



الجدل الدراماتيكي
في قصائد رنا
جعفر ياسين

العلاقة بين القادة
و المرض العقلي

حقوق المؤلف في
التراث العربي

(سر الجريمة) لأغانا كريستي بتجسيد ثيرون

في البدن

علاء المفرجي

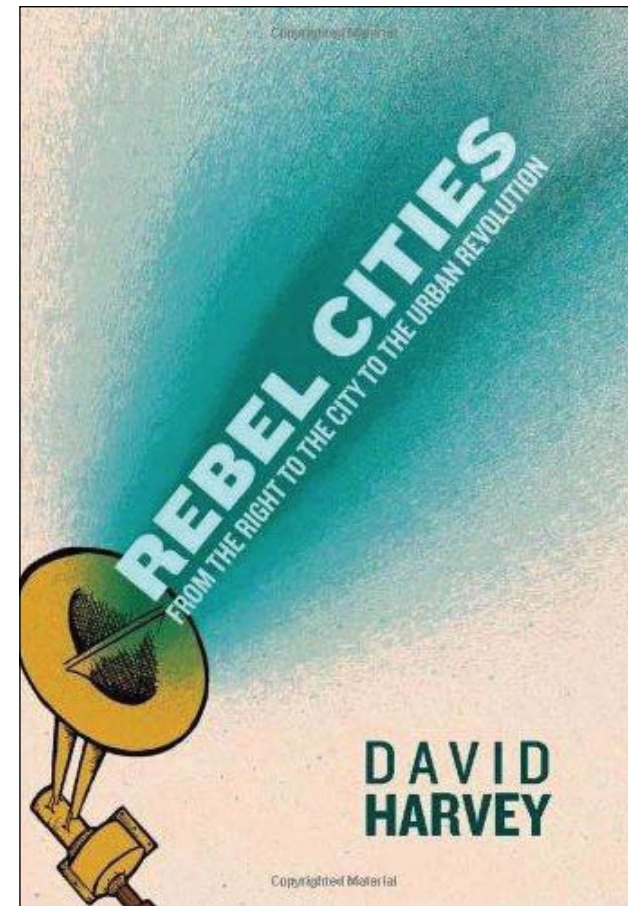
رائحة السينما

كتاب رائحة السينما نال حين صدوره تقدير وإعجاب القراء وحاز اهتماما تقديدا واسعا برز نزار عبد الستار كقاص له رؤية فنية واضحة الانفراد وعميقة الغور. نتذكر قصة "أبونا التي تصور الوجد الإنساني لامرأة تعاني غياب الزوج وتنسج أوهامها وأحلامها في بيت لا يخرج منه الأولاد. هذه الأم التي تملك مفتاح البيت تعامل أولادها الكبار بنظام طفولي فيختلط اتصالهم القديم بالماضي مع صور مختلفة عن الحاضر وتنشأ بين عزلتهم والعالم الخارجي علاقة وجم وأوهام. ونرى عبد الستار يجسد الألم العراقي في قصة "صندوق الأمانى" وهي عن رجل مبتور الساق يدفعه العوز إلى بيع أثاث بيته قطعة قطعة ثم يعثر على صندوق سحري يستعمل محتوياته لاسترجاع أزواج البيت وأثاثه وسط فرحة كان فطلب منه في نهاية تحقيق

الأمانى ان يعيد بالسحر أيضا ساقه المبتورة فيفعل الزوج هذا ويحقل لها الأمانة لكنه يقول لها بنبرة حزينة "تمتعي برويتنا ونحن معك لأننا سنتلاشى انا والطباخ والتفريون وكل شيء مع صباح اليوم التالي". انه واقع عراقي مجروح يعيد القاص طرحه بروية فنية وصياغة غنائية رشيقة فكثيرا ما يقترب نزار عبد الستار من الشعر في نحت مفرداته ودائما ما نراه يحلق عاليا في الخيال جاععا بين المفارقة الساخرة ووخزة القلب. مجموعة رائحة السينما بقصصها السبع إضافة ثرية للأدب القصصي العراقي فهي تستكشف عوالم نائية لكنها ثرة وتضيف لعناصر القصص المعروفة نكهة جديدة فيها اشتغال متعدد يقترب من التوثيق الا انه يأخذ شكل الفنتازيا كما ان قصص المجموعة لا تتنظم في نسق واحد فنجدها تمزج القديم الميولوجي بالواقع الجديد المتراكم وخير مثال على هذا قصة "قبل ان يذهب الى صيريه" التي تتحدث عن ملك آشوري يكابد المرض بينما طبيبه الخاص يناضل من اجل علاج البقلة فزراه يبدأ باستعمال الأعشاب في علاج الملك المريض وينتهي باكتشاف الأسبرين والجراحة الحديثة. يقول الطبيب للملك "العلم في تطور يا مولاي.. نحن نتقدم بفضل مرضك المقدس واليوم يسرنى ان أرف لك بشرى اختراعي اليوم للأدب... بالأسف اجريت عملية زرع رئة وفي صباح اليوم تمكنت من استئصال حصان. لقد أصبح لدينا الآن بفضل التهاب لوزتيك جيشا من جنود الأنابيب". ان عدم القدرة على علاج علة الملك هي قضية ذات مغزى ونزار عبد الستار يطرحها بشكل متفرد فالملك يخاف الموت لان موته يرتبط بالنفويض الإلهي وموازنة الكون والإله بدورها لا تجد الملك مذنبا لانه عمل على بناء المعابد وصنع الانتصارات وقام بما يجب ان يقوم به. وتوصلنا القصة بقفاصيلها الجميلة ان الشعب هو الآخر يبدأ بالشعور بالمرض والخور مادام الملك مريضا لكن الموت في النهاية لابد ان يأتي فيشعر الملك الآشوري بالأسى لان القحط سيعم بموته ويختفي الزرع ويحوج الناس. عندها يستخدم الطبيب عواطف العلمانية ليقول له بصوت خافت "لا تلقى يا مولاي سنستورد القمح والرز من استراليا وتايلند وفيتنام فانهب بسلام". لاشك ان اظهار الجميل والمتميز في العطاء الوطني العراقي هو رسالة على الدولة ان تقوم بها وهذا سيكون عامل تشجيع على ان ترى هذا الإبداع بوضوح وان تعطيه حقه من الاهتمام او على اقل تقدير ان تشعر بالارتياح لان الاختيار كان نزيها وصائبا. قصص رائحة السينما فيها تقنيات مبتكرة تحسب لكاتبها وتحتوي على أزمئة متشابهة يغزلها القاص كزمن واحد فبالحملة النهائية كل شيء يصب في هوية الإنسان العراقي من جوانبه الى شماله ونزار عبد الستار يملك القدرة على جعل قصصه تكوينات شاملة تعطي صورة وافية عن الإنسان في هذا المكان منذ ان اكتشف الفجر ووصولاً إلى العراق الجديد.

مدن متمرده..

الطريقة التي يتغير بها العالم



المدن تمتلك الجزء الأساسي من القوى الحية للتغيير الاجتماعي. ويكرس الجغرافي الانجليزي دافيد هارفي كتابه الحديث، ما سماه: المدن المتمرده. نجد أن المؤلف، يضع المدينة، في الكتاب، ضمن قلب الصراع الذي عرفته المجتمعات الحديثة، في ما بعد الصناعية. وذلك من خلال كونها المحرك الأساسي لرأس المال، ولأنها مجال التباين الاجتماعي الذي يمكن أن يولد الصراعات ذات الطابع الطبقي. لا شك أن الكثير من الكتاب قدما نصوصا عن المدن، نالت شهرة كبيرة. وخصوصا بها فنها المعماري، وبعدها العمري وطرق تنظيمها وكيفية توزيع المقاعد في حدائقها العامة، بحيث لا تشجع على النوم، كما كتب مايك دينيس، فإن أعسا لاكتيرة عرفتها رفوف المكتبات عن البنديفة وباريس ولندن، وغيرها من مدن العالم. ولكن مؤلف الكتاب، دافيد هارفي، يتعرض لموضوع المدينة من خلال طبيعتها الحديثة، وخاصة من خلال دورها في صياغة معالم العالم القائم.

ومن الأدوار الأساسية التي يؤكد عليها المؤلف بالنسبة للمدينة الحديثة، دورها الاقتصادي، إذ يضعها في قلب خلق رأس المال، وفي الدورة الاستهلاكية لبلداتها. ويؤكد في هذا السياق على أن المدن ساهمت في مسارها التطوري، بتحويل قسم كبير من الفئات الفألمية الرفيعة، إلى فئات عمالية. وذلك من خلال عملية الهجرات الداخلية من الأرياف إلى المدن.

ويرى مؤلف الكتاب أنه ينبغي البحث عن دور المدن في الثورات الصناعية السابقة، وكذلك عن دورها في تعاطم ظاهرة الهجرة من الأرياف إلى المدن في البلدان الصناعية، وعلى رأسها الصين والهند. وهكذا استقبلت مدينة شنغهاي مئات الآلاف من الذين قفوا إليها من الأرياف القريبة والبعيدة، فتشكلت فيها أحياء قد تكون بثورة لعمال وقاطناتهم. ويشير في هذا السياق إلى أهمية عاملين أساسيين في تنمية الوعي لدى أبناء الأحياء الهامشية والمهمشة، في حياة المدن. هذان العاملان هما: التربية، حراسة الأطفال. ويشهد أيضا على أن السكن والتغذية الشرطة، وأحيانا عناصر الجيش، وخلفهم آلات الهدم "بلدوزرات" لإنهائها.

ولكن في حالات أخرى، منحت سلطات البلدان المعنية لأصحاب الشأن، حق البقاء في أحيائهم، بل وقدمت تسهيلات كبيرة، كي يصبحوا مالكيين لبيوتهم. وفي كل الحالات، يتم النظر إلى البشر الذين يعيشون في مثل هذه الأحياء، أنهم على هامش عالم الرأسمالية مهما في الاقتصاد.

وبالتالي هي تلعب دورا حيويا في التاريخ. وهذا ما تؤكد بهامتيان، السوابق التاريخية"، كما يقول. ويحذر في هذا الإطار، من أنه لا ينبغي القيام بمحاولات استخدام الأوضاع الصعبة لشرائح واسعة المعروف، بعنوان "ملح الأرض"، الذي يتحدث عن عالم العمل والعمال وقاطناتهم. ويشير في هذا السياق إلى أهمية عاملين أساسيين في تنمية الوعي لدى أبناء الأحياء الهامشية والمهمشة، في حياة المدن. هذان العاملان هما: التربية، حراسة الأطفال. ويشهد أيضا على أن السكن والتغذية الشرطة، وأحيانا عناصر الجيش، وخلفهم آلات الهدم "بلدوزرات" لإنهائها. وذلك على أساس أنها يمكن أن يخدمها كوسيلة في يد النظام الرأسمالي، وذلك في ما يتعلق بالرقابة على عالم العمل. وعلى قاعدة تأكيد المؤلف أن التاريخ يتضمن باستمرار، يتم النظر إلى البشر الذين يعيشون في مثل هذه الأحياء، أنهم على هامش عالم الرأسمالية مهما في الاقتصاد.

عرض: بشار عليوي

(منذ ولادة الخليقة وموضوع التأويل والتفسير للظواهر المادية أخذ أشكالا عديدة من أجل الوصول إلى فهم إنساني للشيء المؤول (القابل للتأويل)، تماشيا مع الواقع المعيش، والمرجع المعرفي، ومن ثم إمكانية الوصول إلى صيغة حياتية في التعامل الفردي والجماعي، إلى ان وصلت الحياة إلى تعقيدات العلوم والمداخل السياسية والفكرية والتنوع في الولاءات والالتزامات والتطور في مجالات الفنون والآداب) بهذه الكلمات يفتتح الناقد المسرحي (د. حيدر جواد العميدي) كتابه الصادر حديثا عن دار الرضوان للنشر والتوزيع في عمان ومؤسسة الصادق الثقافي للطباعة والنشر والتوزيع في بابل، حيث يضم الكتاب الذي يقع في ٢٢٤ صفحة من الحجم الكبير سبعة فصول. وتأتي أهمية هذا الكتاب في كونه يصف التأويل بوصفه فنا مستشهدا بما ورد في القرآن الكريم والحديث النبوي الشريف، كما يستعرض مفهومه في النصوص المقدسة والكتابات اللاهوتية والفرق الكلامية والبلاغية، حيث تطرق المؤلف في كتابه إلى التمييز بين التأويل القرآني والتأويل الأدبي، واتصال التأويل بالاجتهاد في تقريب معاني الخطاب، ثم الدخول في التأويل مدخلا مغايرا في تطبيقاته واليات اشتغاله، ذلك مع ظهور المناهج والأفكار الحديثة، إذ لم يعد مقتصرًا على النصوص الدينية، بل شمل جوانب المعرفة الأخرى، كالتاريخ وعلمي الاجتماع والانثروبولوجيا، وعلم الجمال والنقد الأدبي والمسرح والفولكلور، فضلا عن الاتجاهات السيميائية المتعددة والأفكار الحديثة، لاسيما الوجودية والتكيفية بحسب المؤلف.

التأويل

جاء في لسان العرب لابن منظور "المرجع والمصير مأخوذ من آل يؤول إلى كذا أي صار إليه وجاء في مختار الصحاح (التأويل) تفسير ما يؤول إليه الشيء وقد (أوله) تأويلا و (تأوله) بمعنى وورد معنى التأويل في راند الطلاب أول تأويلا ١- الكلام: فسره ٢- الكلام بتره وقدره وأخرج معانيه الخفية أو البعيدة وفي المنجد "أول الكلام: فسره وقدره" و- الرؤيا: عبرها - تأول الكلام: أوله / و - فيه الخير: تبينه ، وهو تخليق معنى ما للذي من قبل المتلقي، وفقا لرجعياته المعرفية (البيستمولوجية)، متخطيا للمعنى المتعالي له، وانفتاحه على معانٍ متعددة.

مدخل عام الى فن التأويل

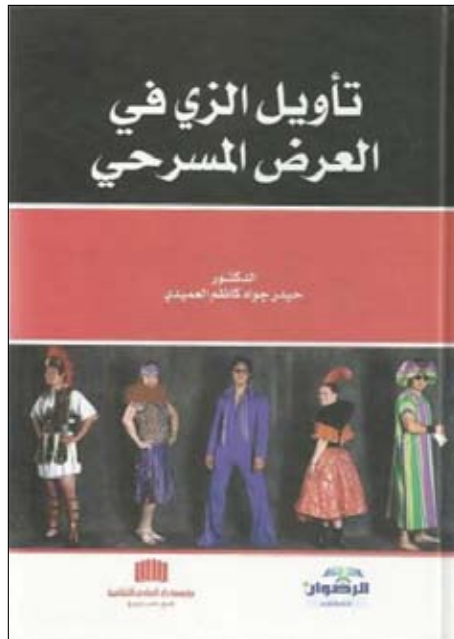
لقد انقسم التأويليون إلى شعب كثيرة، ورغم اختلاف وتفاوت المفاهيم التي وضعها العلماء والفرق الكلامية



تأويل الزي في العرض المسرحي

تأويل الزي في العرض المسرحي

المسرحية تقدم رؤيا جديدة كمجموعة وكوحدة لفك رموزها انطلاقا من الألة المعروضة، وتقدم كتظام للتأويل، أما اذا كان الهدف السيميولوجي ينحصر فقط في دراسة عملية التواصل المسرحي، فسيكون هدفا واضحا ومحددا. ان هذا النوع التواصل لا يشبه ذلك التواصل الذي يصحب فيه المتلقي رسلا للخطاب حيث تربط بين الطرفين عملية خطابية تبادلية - كما لاحظ جورج مونان حين تطرق الى التواصل المسرحي- وعليه تفوز السيميولوجيا بتركيز قواها على الدلالة وانتاجها. وما نظرية سيميولوجيا مرتبطة بالإشارات وبهذا استعمال هذه السيميولوجيا والتي خطط إطارها رولان بارت مع الأدلة والدور الحكائي والآليات الموضوعية والإيحائية للمسرح فما يميز التأويل في العرض المسرحي عن غيره من ضروب الفن، انه يشمل الفنون جميعها، البصرية منها والسَمعية التي تكمن مهنتها في إيصال المحتوى الجمالي والفكري والفلسفي الى المتلقي عبر عناصرها التشكيلية التي تتداخل فيما بينها لخلق التكوين الجمالي للعرض حيث ينطلق تأويل الزي في العرض المسرحي من مبدأ أساس، هو أن للزي معنى باطنيا الى جانب معناه الظاهر، وعليه فان للزي في العرض وظيفتين، وظيفية رمزية ووظيفة تعبيرية، ولرزم هنا مستويان فهو أثر ودلالة، أثر أو نتاج لشيء آخر، كامن أو خفي، ودلالة لشيء آخر او لما هو كامن وخفي أيضا والزي المسرحي نسق سيميولوجي يشتمل على مجموعة أنظمة متعددة، نسق دلالي معقد يضم طبقات دالة متعددة، تبدأ حركته من الخلق الإبداعي لتصميمه إلى عرضه على فضاء المسرح ومن ثم استقباله من قبل المتلقي، لكل مدلول فيه علاقة مع مدلولات تنتمي إلى أنظمة مختلفة (اللغة، الحركة، الديكور، السياق، الفضاء، ...). المشكل السيميولوجي الحقيقي، هو ذلك البحث في الكيفية التي يتم بها الانتقال بالزي، من مجرد خامة وملمس الى شكل ذي تعبير بصري يتمثل في صور وحامل لتاريخ ومزاج وعصر، ومن ثم البحث عن منظومات المعنى وعلاقته داخل منظومة الدلالة العامة. كما ضمن المؤلف كتابه، قراءات تأويلية في أزياء عروض مسرحية عراقية وهي (مكبث/ سيدرا / اللعبة الحجرية / البريد الجوي)، جدير بالذكر ان المؤلف من ولد بابل ١٩٧٠ أتم دراسته الابتدائية والمتوسطة والثانوية في مدارس مدينة، حاصل على البكالوريوس فنون مسرحية من جامعة بابل ١٩٩٢ وعلى الماجستير في الفنون المسرحية من ٢٠٠٠، وعلى الدكتوراه في التقنيات المسرحية من الجامعة ذاتها عام ٢٠٠٥ وهو أستاذ الأزياء والتقنيات المسرحية في كلية فنون بابل صدر له (الأزياء المسرحية — المضمون والدلالة في العرض المسرحي التأريخي) وهو عضو اتحاد الأدباء والكتاب في العراق وثقافة الفنانين العراقيين.



للتأويل، هناك سمة مشتركة تجمع بينهم، مفادها ان التأويل لا يكون صحيحا ومقبول ما لم تقم أسسه على هدي من ثوابت الكتاب والسنة، ومقولات البيان العربي، الذي يقوم على إيراد المعنى الواحد بطرق مختلفة في وضوح الدلالة عليه، كالاستعارة والتشبيه وغيرها من مقتضيات الخطاب العربي، كالحذف أو الزيادة أو التقديم أو التأخير أو الإضمار أو الاستتار أو التضمين.

التأويل في الفكر الضلفي

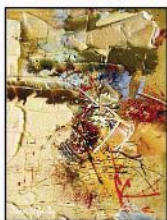
حيث استعرض المؤلف الإشتغالات الفلسفية في الفكر العربي والإسلامي قديما وحديثا لكل من (عبد القاهر الجرجاني / ابو حامد الغزالي / ابن رشد / محي الدين ابن عربي / علي حرب / محمد عابد الجابري / محمد اركون / نصر حامد ابو زيد / محمد مفتاح) في فن التأويل وأهم الإسهامات التي جاءوا بها وكذلك الإشتغالات الفلسفية في الفكر الفلسفي الغربي لكل من (فريدريك شلاير / فيلهلم بلتاي / فريدريك نيتشه / شارل سندررس بورس / إدموند هوسرل / مارتن هيدجر / جان بول سارتر / ولغاغغ أيزر / ايميليويتي / هانز روبرت ياوس / هانز جورج غادامير / جاك دريدا / إريك دونالد هيرش / بول ريكور / ستانلي فيش / رولان بارت / أمبرتو إيتكو / ماريو فالديس)

رواية فارس من حجر

صدر حديثا عن "دار القرويين" بالدار البيضاء، رواية "فارس من حجر"، سادس عمل في المجال السردى لـ محمد الإحساني. الرواية من القطع المتوسط، ١٩٦ صفحة، وتتألف من ٢٥ فصلا. لوحة الغلاف من إنجاز الفنانة التشكيلية الأدبية نوال الغانم.

محمد الإحساني

فارس من حجر

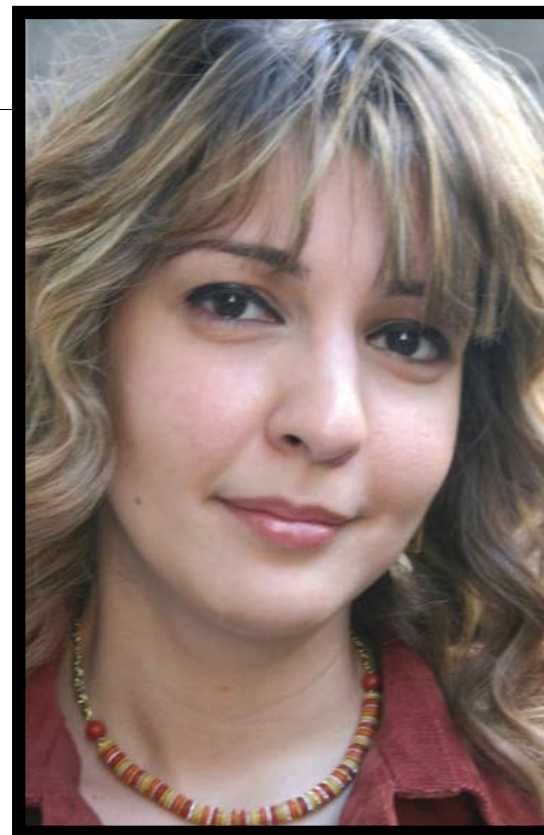


رواية

تكتب الشاعرة رنا جعفر ياسين بصرامة الوعي المعرفي والجمالي الشعري لاستنبيات شعرية هي ضرب من التنقيب في محنة الشعر والشاعر والحياء بصورة تامة.. محنة الإنسان ومصيره في مصورات نسيجية تبيح رصيدها الشعري صرامة الكلمة ووحشة المصير والتمرد على الحياة في نزعها الدلالي المفتوح على الشعر. يظل النوع الشعري الذي تشتغل على اجتراره الشاعرة حاضراً في المشهد الشعري العربي بمساحة كبيرة من السياق والتداول والنبات في كينونات الحلم والانفصاح والتفكير بمصائر الذات المؤسسة لبنى الدلالات ومديات التلقي، وذلك بمسرحة المسامة والحالة وكشف المعاني عكس ما كان يتوّه بإشلالر في - شرح مسامة الالامعنى - في قوله: ما دمت لم تفهم..... مت وتحوّل.....

قراءة: شاعر مجيد سيفو

شاعر وناقد من العراق



الغياب التام: الجدل الدراماتيكي في قصائد الشاعرة رنا جعفر ياسين

لا وطن/ ولا أنتم..... من نصها عارية - ديوان: مسامير في ذاكرة: ص1 الكتابة الشعرية عند الشاعرة رنا جعفر ياسين هي نوع من الكلاسيكية فويبا التي تعني الخوف من الأماكن المظلمة أو الخفية الواطئة، هي هذا الخوف من اللاوعي المشتبك بالوعي في سلسلة من ترويض المعارف وتلطيف الشعر في حالة من الوعي الجدلي الداخلي الذي يبتكر المعاني الغريبة أو الغرائبية المبتكرة في لغة هي نوع من "البار أنويا" التي تسعى للولادة الدائمة في الحلم ومن الغياب في اللاوعي، وتظل الشاعرة تلويب داخل دائرة الابتكار كي تلتف انفجارات الوعي والعقل الشعري، أي أن تركيب معني الشعر وابتكاره، "أن تفجر في العالم" حسب وصف هيدجر: "أشباح كالمطوفان اصطفاوا/ تملؤها عقد ونياسين/ الخاتمة/ كصورة بركان أهوج/ والماء بعد الموت نموذج رحلة/ تشبه درس السطو/ لكن سقوطي...../ نذب يخش الصرخة والسرية/ يحرق قلبا في أنفاسه لعنة/ وزوايع واحتراف مؤقت..... من نصها: النفي في شفقتك عشق وتلج... تتهيكل نصوص الشاعرة في هيكل الوجود الأنشائي في أنكلنسيا الكلمة حيث تتأسس وحدة الموضوع الذاتية والموضوعية فيه، وينزع الواحد من الآخر لتشكيل مركب من الذات والموضوع وتفرغ الغنائية هذه على أن فرعي التناقض هما وجهان للكلمة ذاتها، وثلاثية الذات والموضوع والمركب كلها ترمز لها بأقصى قدر من الوضوح بعلاقة (ين-ياجن) في الفلسفة الصينية، بالانصافين المتداخلين باللونين الأبيض والأسود المندمجين في وحدة الدائرة، ويرمز هذا المركب الى الأعتراب الكلي للذات وهذا ما يرشح بقوة في نصوص الشاعرة في هذا النص الشعري حتى في تجريبه وتخليقه في معانيه الابتكارية المؤولة في الكلمة: "أنزف وطناً أبكي أصحابي المفقودين/ وكخوف مسوم...../ قد تلتقني الأسماء والغريب/ أشبه منقوعاً بالذبح وصهيل العناد/ واحتلالات المستقبل: "علي أرضة.....

يسمح الجنود/ وتبقى خؤم مغروسة في الصميم/ الملائع المتحجرة في جماجم الموتى/ تطعم الصغار طحين المفضلة/ عقم فإبح...../ يتوالد في أخبار كاذبة/ مختبأ كالزهرير في نشرة أنواع الحرب/ أركض نحو الهاوية بوطن ملغوم/ يوقظني روبر غريبة وهو يتحدث عن رولان بارت، ويصفه- بالحائر والمحير- تحرص الشاعرة في ديوانها- مقصلة بلون جدالي- أن الوطن البعيد/ وحدد السجان لي زيارة تعيش هذه الألوان التي هي قوام المعاني والانعكاسات واقع المسامة وواقع الصدمة التي تعيشها الشاعرة داخل كل قصيدة من على لغة الأغواء وواقع الحال وفهمها الغني لقصيدتها: "أعود..../ تؤنسنني العوالم المشوهة بالأشباح/ القمر المطعون بالصدمة/ يبادلني بالطرائق من الأنبعاث/ ينسكب الكون: دخان غاضب يغلف الأجساد/ مشرقاً/ يعطر شهوة مخططة...." إن القصيدة الشعرية عند الشاعرة رنا تلعب من واحد، فالشكل الشعري في ديوانها مركب بين القص الشعرية والتكثيف المتظفر في بنية الأداء الغنائي المبحور وتنقل في نفس المسار الى النمط اليومي للأحيائية الشعرية التي تمسك بها ذاكرتها بالتفاصيل، لتصل الى مساحة الحال الشعري والحادثة النصية لغة حركة القصيدة: بعد الموت تنهض المدينة/ من الأرض يخرجون بنصف مجزرة وضوء منقوب/ من نصها: بصمت، كما في الحلم، تنساب الأغنام/ وتفتح الشاعرة للديوان- مسامير في ذاكرة- ومن العنونات التي تغير إشكالية بناء المعاني: "عشق.... مدمعة بصحوة موش مؤيد/ المزد و تنقص القوس قرح.... وتشفهني عشفاً وطقوس.... كأنها فثرة: تقول فيه: قد تسكر من شربة ماء/ قد تنطق مثل ضباب يلعب مسافة الساخنة/ وقد تنهمني قبله من وهم أو عزلة/ لكنني كلما أمدنت أيقنت أننا أعانق المناهة.... تكتب الشاعرة رنا جعفر ياسين بقوة التلمذ وحميبتها، وتحرص أو همكاً يتراءى لها: أن تجمع

خطوة ولم تحفر نحبياً/ خطوة قطعت/ وضاعت بصمة الأصابع وتكشف الشاعرة عن تداخل مشهديات تستحيل أحداثها الى واقع يومية تومض بالفجائع في رؤية شعرية تتسلق بها ذاكرة الشاعرة ورؤيتها للعالم في جوهر الكارثية ومكانية الحدث- بغداد: "الصباح دام/ كتوب عروس خبا راحتيه شظايا/ المجاعات فيه تترى والفجائع...../ وحدد السجان لي زيارة للوطن البعيد/ وحدد السجان لي زيارة للموت....." وتعود الشاعرة لتحرض على لغة الأغواء وواقع الحال وفهمها الغني لقصيدتها: "أعود..../ تؤنسنني العوالم المشوهة بالأشباح/ القمر المطعون بالصدمة/ يبادلني بالطرائق من الأنبعاث/ ينسكب الكون: دخان غاضب يغلف الأجساد/ مشرقاً/ يعطر شهوة مخططة...." إن القصيدة الشعرية عند الشاعرة رنا تلعب من واحد، فالشكل الشعري في ديوانها مركب بين القص الشعرية والتكثيف المتظفر في بنية الأداء الغنائي المبحور وتنقل في نفس المسار الى النمط اليومي للأحيائية الشعرية التي تمسك بها ذاكرتها بالتفاصيل، لتصل الى مساحة الحال الشعري والحادثة النصية لغة حركة القصيدة: بعد الموت تنهض المدينة/ من الأرض يخرجون بنصف مجزرة وضوء منقوب/ من نصها: بصمت، كما في الحلم، تنساب الأغنام/ وتفتح الشاعرة للديوان- مسامير في ذاكرة- ومن العنونات التي تغير إشكالية بناء المعاني: "عشق.... مدمعة بصحوة موش مؤيد/ المزد و تنقص القوس قرح.... وتشفهني عشفاً وطقوس.... كأنها فثرة: تقول فيه: قد تسكر من شربة ماء/ قد تنطق مثل ضباب يلعب مسافة الساخنة/ وقد تنهمني قبله من وهم أو عزلة/ لكنني كلما أمدنت أيقنت أننا أعانق المناهة.... تكتب الشاعرة رنا جعفر ياسين بقوة التلمذ وحميبتها، وتحرص أو همكاً يتراءى لها: أن تجمع

يستهل المؤلف الكتاب بمقدمة بين فيها مفهوم الشعر العامي، والفرق بينه وبين الشعر الشعبي، فالشعر العامي من منظوره هو لون آخر من ألوان الشعر، يعتمد اللغة المحلية وسيلته للتعبير، وفق قواعد الشعر، ويخولها أن تعبر على طابعها، وفق مقتضيات الحال، وما يبتغيه المقال. وأبرز من رسم أطره وأستطاع أن يكيف لهجة العامة قولاً وحديثاً وأمثالاً وحكماً وفق ما يريد، هو الملا عبود الكرخي. وقبل أن يحدثنا الأستاذ الجبوري عن مسيرة الكرخي الشعرية يقف أمام آراء كوكبة من الإعلاميين والشعراء والأدباء والمثقفين، ليسجل لنا إسهادتهم بالكرخي وشعره المميز مثل: روفائل بطي- والإب إنستانس الكرملي - الشيخ علي الشريقي - الشاعر العربي أحمد شوقي - المستشرق الفرنسي ماسينيون - المستشرق الألماني أشرتيك - وغيرهم والتي هي بحق شهادة على عبقرية هذا الرجل الذي كان ظاهراً منقردة في تاريخ الأدب العراقي.

أليس الشعر ديوان العرب، أليس العراق بلد الشعراء، أليس السياح رائد الشعر الحر، ولكن من هو رائد الشعر العامي؟ وما هو الشعر العامي؟ هل هو الشعر الشعبي نفسه، أم هو نوع آخر من أنواع الشعر؟ يجيبنا الأستاذ جميل الجبوري عن هذه الأسئلة بكتابه هذا، مخلصاً فيه سيرة رائد الشعر العامي الملا عبود الكرخي، مستطاعاً تجليات شعره، ومواقفه الوطنية.
تأليف: جميل الجبوري
الناشر: دار المدى - الطبعة الأولى - ٢٠١٢
مراجعة: فريدة الأنصاري

يستهل المؤلف الكتاب بمقدمة بين فيها مفهوم الشعر العامي، والفرق بينه وبين الشعر الشعبي، فالشعر العامي من منظوره هو لون آخر من ألوان الشعر، يعتمد اللغة المحلية وسيلته للتعبير، وفق قواعد الشعر، ويخولها أن تعبر على طابعها، وفق مقتضيات الحال، وما يبتغيه المقال. وأبرز من رسم أطره وأستطاع أن يكيف لهجة العامة قولاً وحديثاً وأمثالاً وحكماً وفق ما يريد، هو الملا عبود الكرخي. وقبل أن يحدثنا الأستاذ الجبوري عن مسيرة الكرخي الشعرية يقف أمام آراء كوكبة من الإعلاميين والشعراء والأدباء والمثقفين، ليسجل لنا إسهادتهم بالكرخي وشعره المميز مثل: روفائل بطي- والإب إنستانس الكرملي - الشيخ علي الشريقي - الشاعر العربي أحمد شوقي - المستشرق الفرنسي ماسينيون - المستشرق الألماني أشرتيك - وغيرهم والتي هي بحق شهادة على عبقرية هذا الرجل الذي كان ظاهراً منقردة في تاريخ الأدب العراقي.

ولد الكرخي في بغداد عام ١٨١٦ في جانب الكرخ ونسب إليها. تعلم القراءة والكتابة وبدء في حفظ القرآن الكريم في الكتاتيب وهو ابن السادسة. وعندما أصبح عمره ١٢ سنة، أخذ يتراد حلقات الدرس في مساجد الكاظمية وبغداد، ويصاحب والده في رحلاته التجارية إلى الشام وتركيا والحجاز وإيران. أيقظت هذه الرحلات مشاعره وأحاسيسه، وعلمته لغات تلك البلدان إضافة إلى اللغة الألمانية، فاخترته السلطة العثمانية مترجماً لها، واختارته لتجهيز حملته القادمة من العراق للمشاركة في الحرب العالمية الأولى، ولكنه ما لبث إن وقع في الأسر في إحدى المعارك التي خاضها العثمانيون ضد جيش الحلفاء. وعندما عاد إلى العراق بعد نهاية الحرب، اشترى اراضي زراعية في قصبة المحمودية، أستحوذ عليها البريطانيون بعد أن شارك في ثورة العشرين. سجلت ثورة العشرين أولى محطاته الثورية، فكان ينشد قصائده الرنانة في جامع الحيدر خانة، وأصدر جريدة الكرخ في عام ١٩٢٧ لتكون لسانه ولسان إخوانه المناضلين ضد الوجود الأجنبي في العراق، فلقي بسببها الكثير من الاعتقال، وعلق للجرادة. ومن تلك القصائد التي صور فيها ملاحقة الشرطة له بسبب الجريدة:

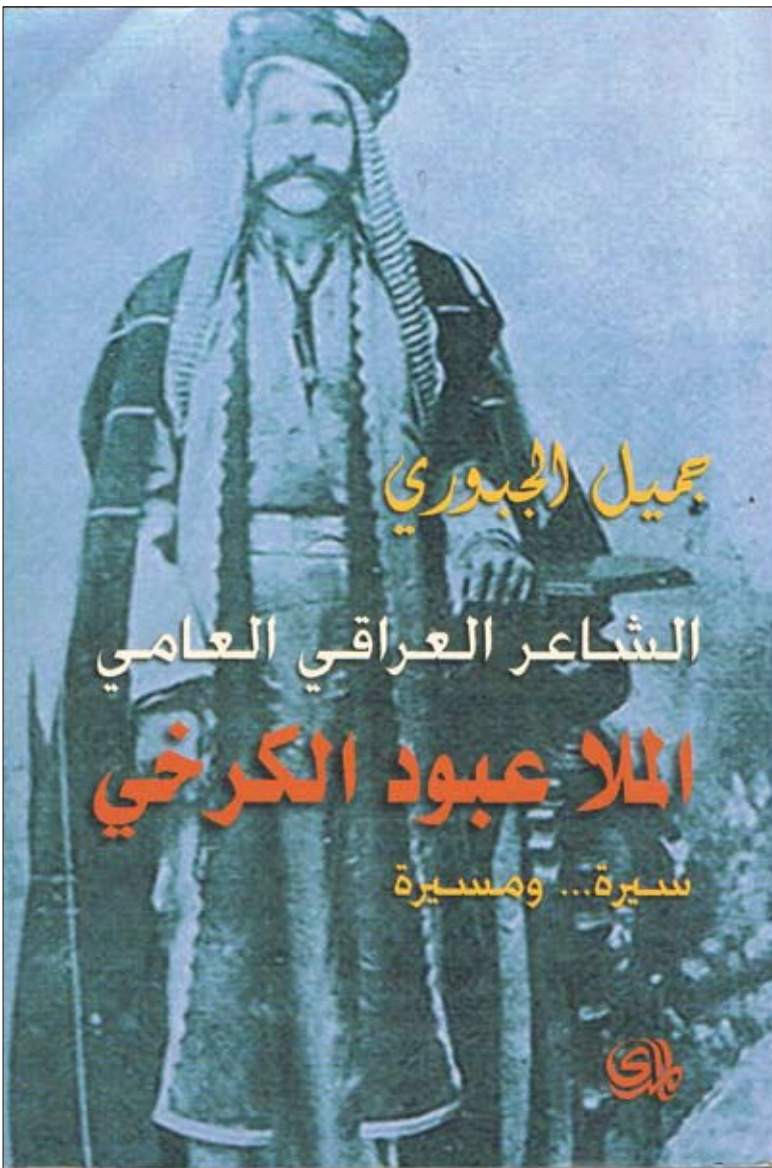
يرضه رب العالم الفرد الصمد
عجوز تنزوح طفل أمرد ولد
وطفلة تنزوح هرم داء الرمد
يعينه صار، وداء ذات الرية

وملاحظ على قصائده كما يؤكد الباحث بأنه كان في جميع ما نظمه يبدأ بمطلع القصيدة ويفرده أولاً ثم يكتب القصيدة مثل:

ناس تاكل بالدجاج وناس تتلكه العجاج

ويلاحظ الدارس لشعر الكرخي أنه لا يلتزم بقافية

الشاعر العراقي العامي الملا عبود الكرخي سيرة ومسيرة



جميل الجبوري الشاعر العراقي العامي الملا عبود الكرخي سيرة... ومسيرة

شلون عذبي زماني بالصحف
ما شفت واحد يعاملني بلطف
والحكومة عني قطعاً ما تكف
الكفر قرتني حقيقة قرابة

وبمضي المؤلف في بيان مواقف الشاعر الوطنية من خلال قصائده التي صار الناس يتداولونها ويضربون المثل بها.

نظم الكرخي في مواضيع شتى السياسة والاجتماع والاقتصاد والنقد والهجاء والمديح والمداعبة والغزل. فلم يترك فرصة إلا وأنتهزها للتنبيه إلى ما شذ عنه القوم، جمعها في أربعة دواوين مطبوعة، زواج فيها بين العامية لهجة العراقية واللغة العربية الفصحى في شعر يقترب فيه من الشعر الفصيح. وهذا النهج أسلوب حديث في الأدب العربي كما يذكر الأستاذ الجبوري غرض منه الكرخي تدريب العامة على الفصيح من القول. يمضي الباحث في دراسة الأغراض التي نظم فيها الكرخي من خلال قصائده التي يقدمها لنا في هذا الكتاب مبيناً في الوقت ذاته أثر المدينة على شعره، حيث كونت منه لوناً مديناً، يحكي من خلاله للناس، حكاية الحيوانات في المدينة، بأسلوب الناقد الساخر صاحب الموقف. ومن تلك القصائد قصيدته التي تطرق فيها إلى مشاكل الزواج، والتي نظمها بتكليف من الملك غازي، وأديعت من إذاعته الخاصة بقصر الزهور، ثم أديعت ثانية في إذاعة بغداد، ونشرت في جريدة البلاد والكرخ، وفيها يقول:

يرضه رب العالم الفرد الصمد
عجوز تنزوح طفل أمرد ولد
وطفلة تنزوح هرم داء الرمد
يعينه صار، وداء ذات الرية

وملاحظ على قصائده كما يؤكد الباحث بأنه كان في جميع ما نظمه يبدأ بمطلع القصيدة ويفرده أولاً ثم يكتب القصيدة مثل:

ناس تاكل بالدجاج وناس تتلكه العجاج

واحدة، بل ينتقل بالقوافي على هواه وما يختار. وبعد أن يبين الباحث الأغراض التي تناولها الكرخي ونهجه في نظم قصائده ينتقل إلى دراسة المجالات الطوال، بدءاً من قصيدته الألفية، والمجلة الكونية التي وصف فيها معظم المهن الشعبية العراقية، والصعوبات التي يلاقها ممتهنوها، وفي الوقت ذاته يهاجم ويهجو فيها أم كلثوم وعبد الوهاب ويوسف وهي خلال زيارتهم لبغداد وأحياء بعض الحفلات فيها.

ويتوقف الباحث طويلاً عند مجلة المجرشة الذائعة الصيت، وهي ملحمة طويلة من الشعر الشعبي تقع في أربعة وستين مقطعاً أو مائتين وثمانية وتسعين بيتاً مع بيتي المطلع تداولها الناس وخاصة الأوساط الشعبية منهم حتى يومنا هذا. فالذي يقرأ أو يسمعها المختص عن باقي قصائده، فهي تميل إلى التقرب الواضح من اللغة الفصحى، إضافة إلى كلمات قريبة من لهجة فلاح الغرات الأوسط. وفي هذا السياق يشير الباحث إلى الصدى الذي تركته هذه القصيدة إجمالاً، وكيف شغلت الكثير من الكتاب والشعراء مستشهداً برأي أحمد شوقي.

لو كل كلب عوى ورميته حجر
لأصبح الصخر مثقالاً بيدنار
وأن الكرخي نسج على منواله بالقول:
فلو كل كلب يعوي يلغوه أحجار
صار الطين كل مثقال في دينار



النص الشعري الذي كتبه الشاعرة يشدك من سياقه التعالقي بنكهة الحياة والموت معا، وبهذا تخلق الشاعرة نوعاً من التفلسف اللغوي الذي يقود القارئ الى المعرفة بأسرار النص الشعري حتى في تجريبه وتخليقه في معانيه الابتكارية المؤولة في الكلمة: "أنزف وطناً أبكي أصحابي المفقودين/ وكخوف مسوم...../ قد تلتقني الأسماء والغريب/ أشبه منقوعاً بالذبح وصهيل العناد/ واحتلالات المستقبل: "علي أرضة.....

تمرد الذاكرة.. وثورة الماضي في (آبه بأشياء المارة)

قراءة في مجموعة الشاعر: ناصر عمران الموسوي



كنت دافئة حد التحام جروحي فيك..
ووديعة حد الشفق..
وانا...
حزين حد احترافي على جمرة شجني
ببخور رؤاك

ولم يكن اختيار الإهداء (البيها) بهيئة الفعل (كان) إلا لأنه دلالة يسلكها الشاعر حتما. ويشير خوري الى ان الادب برمته يرتكز على التخيل المبني على التحليل والانتقاء ولا يتم هذا التخيل ما لم يعتمد استدراج الماضي بجميع أشيائه.. فكانت الذاكرة ثوبا مستخرجا من بطون الشعر ليرتديه معناه اهتمامه بالهيمنة الأشياء التي مرت حتما وهي تحمل إنسانيته التي مارسها بنسخت طوقسه.. ولذلك ليس غريبا ان يكون عنوان المجموعة الشعرية الاولى للشاعر ناصر عمران الموسوي تحمل عنوان (آبه بأشياء المارة)...

وكان النصوص الثلاثة عشر التي تضمنتها المجموعة هي عبارة عن هوية المرور نحو مرجعية الشاعر في الاستلهام، وناصر عمران الموسوي يخلف وراءه جميع نصوصه الأخرى والتي تمثل خزينا ابداعيا كبيرا، ويود الالتقاء فقط بنصوصه التي تخلد انتماءه الماضي، منذ كان طالبا في قسم القانون في جامعة بغداد، عندما التمس طموحاته الشعرية في شارع المتنبى فتنفس هناك رائحة الورق الأصفر وراح يرتشف من حسن عجمي انتماءه الحقيقي للشعر.. وحتى اليوم وهو يتربع قاضيا في عروش المحاكم مازال يحكي تشريعاته الشعرية مقرنة بتعبية الغوص في الذكرى اللذيذة وهي تنثنى بداخله مدن الإلهام..

وفي (آبه بأشياء المارة) يبدأ الماضي من فقرة الإهداء التي تصدرت مجموعته حين يقول:

كنت ممتدا ما بين زنايق الذاكرة ووحشة دروبها
والتي غازلني انيابها طويلا
فهيأت لها زرقعة السماء الداكنة..
كنت ممتدا ما بين زنايق الذاكرة ووحشة دروبها

والتي غازلني انيابها طويلا
فهيأت لها زرقعة السماء الداكنة..
كنت ممتدا ما بين زنايق الذاكرة ووحشة دروبها

والتي غازلني انيابها طويلا
فهيأت لها زرقعة السماء الداكنة..
كنت ممتدا ما بين زنايق الذاكرة ووحشة دروبها

والتي غازلني انيابها طويلا
فهيأت لها زرقعة السماء الداكنة..
كنت ممتدا ما بين زنايق الذاكرة ووحشة دروبها

يعرج على ان الذاكرة ليست وسيلة انسانية يستدرج منها الماضي فحسب، وليس الانسان وحده من يسخر الذاكرة ليركب ظهرها، وانما ايضا اعتادت الاشياء الأخرى ان تعيد كينونتها من خلال اندماجها بتعبية الذاكرة:

الاحمر.. ابتهاج شفيتها في لجة الهمس
الاخضر.. ربيع عينيهما المغطى بسعفات الذبول
الاسود.. حداد جنائها المعلقة بغربة بياضي

والزرق... فسفاء سماواتها بتوهان غومي
وهكذا يجد الشاعر لنفسه الحقبة الاطراق بطريفة القادم الى الوراء لاستعادة عيماته التي تمطر بخجل ورغم ذلك تتيح لبتابع التصور بالظهور متدفقة.. وحينما يعان انتعاشه للماضي فان الشاعر ايضا يبدي خشبيته من القادم، وهو ما بلّح به في

فرانس الدهشة بقوله:
لنتقنني اثر اوهامتا
ونكشر عن انياب من نخاف ان نهبه للقادم
الذي يبقى الزمن بياضه..
- يستهل أشيائه المارة بطريقة اختصاره للزمن من قوله في نصه (آبه بأشياء المارة):

لم اختصر الزمن، كان هو من اختصرني
لنك وجدنتني اوبخ النواجذ على بياضها العاجل
وارسم على ذاكرة اللحظة وهما يخالل الوضوح
مستقبيا.. كعادتي امام محاكمة ايام الاسبوع
مازلت استستشير الفصول.. وادير دنواثها المغلقة

أبها.. بأشياء المارة..
اما في نصه (رؤية) فتمثل الذاكرة فيه " تعويذة قدرية من غفوة يطاردها الفجر" رغم انها في جوانب اخرى تمثل ذاته "ممتدا ما بين زنايق الذاكرة ووحشة دروبها":

كنت ممتدا ما بين زنايق الذاكرة ووحشة دروبها
والتي غازلني انيابها طويلا
فهيأت لها زرقعة السماء الداكنة..
كنت ممتدا ما بين زنايق الذاكرة ووحشة دروبها

يعد الماضي دائما سكيننة الهوس المصحوب بالشوق والانتياح العاطفي، عن طريق الارتشاف البرمج لكوامن الاشياء العابرة، ولذلك لا يعيا المسحورون بالابحاء لتناول مائدة المستقبل وان تراءى فيها من أطباق الأمنيات والامال ما سيكفي ثمونة الروح التواقفة للبوخ..

ولذلك يقول الناقد اللبناني د. شفيق البقاعي نقلا عن ستيفن هارولد سبنسر ١٩٠٩ - ١٩٩٥: (قد يكون من الحق القول ان الذكرى هي وظيفة الشعر؛ لأن التخيل ذاته هو ممارسة للذاكرة؛ فليس من شيء تخيله ونحن لا نعرفه بالفعل، وقدرتنا على التخيل هي قدرتنا على تذكر ما جربناه، وتطبيقه على أوضاع مختلفة.. لهذا فإن أعظم الشعراء هم أولئك الذين يتمتعون بذاكرة عظيمة تمتد إلى ما بعد أقوى تجاربهم.. تمتد إلى أدق ملاحظاتهم عن الناس والأشياء.. تمتد بعيدا عن مركزية الذات، ضعف الذاكرة هو في مركزها على الذات؛ من هنا تأتي الطبيعة الترجسية لمعظم الشعراء).

عدنان النجم

ولا صوت الليل ايضا
الذي اقتعنتني امي بانه صوته نذير بقدم
الجيب
لست مضطرا لاعلان ياسي
وانا ابحت في طالع برجي
الى ان يقول منتفضا ضد الذاكرة التي طالما اعتمدنا ميدان انعناقه:
ما اقساهما قضبان الذاكرة!!

تلك التي تهدينا صور الراجلين..
وتحملنا ابد لايمانهم القصية..
ثم يتوجه الى بيان نتيجة الوطأة التي تلقينا تلك القضبان من خلال قوله:
فاظلقنا الهديل
صوب مطارات.. ومدن.. وبحار

بعيها يوما بشريط الذاكرة
عل ما نتمنى يكون حاضرا..
فينجلي انتظارنا العاقر
عن ولادات دافئة..
وتظل القيمة تنسج حدودها دون ان تخرج عن منظور عنوانها المتجلى في الذاكرة، حتى في نصه "نسيان يفترض الذاكرة" لتأخذ ابعادا جديدة وتحنى في اتجاهات مختلفة عن تلك التي بدأها في نصوصه السابقة، وهنا يتشبه بالنسيان بريد الخروج من اطار ماضيه غير انه يكتشف ان النسيان يحسد ذاته هو ذاكرة

بتكوين آخر.. وهو التحام فلسفي بين ضدين مفترضين..
النسيان ذاكرة..
نمر بها كي نتقش قلوبنا سفرا لن نحب..
بحارف من زنايق..
نخط صوت اللحظة التي تجعلنا ملعقين بحبال الانتظار

حين تكون بعيدين عن أشيائنا العابرة..
وهكذا يبضى قدما في تدرج شعري يسخر فيه عبئا نحو هذا النسيان الذي لم يسعفه: قد يكون نسيانا تؤرقه حروف الزمن الذي تصوغ ذاتيته المزوجة بين رحيله ومعه.. وامنيو وطن يتشظى الاف المرات بتجمع بدواخلنا.. نسيان يبرهن ان ذاكرته حاضرة وعاد عاه الى زوال..

أما في نصه "وجع الفصول" الذي ابتداءه او لا يبيننا حبيبه وهو يدعوها

اولاً، فكرة الكتاب
تقوم الفكرة الأساسية للكتاب على ان نمط تنظيم الحروب قد اختلف خلال عقدي الثمانينات والتسعينات من القرن العشرين، وان مؤلفة الكتاب (ماري كالدور) تسمى هذه الانماط من العنف (الحرب الجديدة)، و ان الهدف من كتابها هذا لا ينحصر في تقديم المعلومات فحسب بل هو تقديم منظور جديد مستمد من تجاربها في شتى المنابر الدولية.

تقول في المقدمة ان الحروب الجديدة هي مزيج من الحرب والجريمة وانهاك حقوق الانسان و انهيار الشرعية، وقد تأكل احتكار الدول لوسائل العنف المنظم بفعل خصخصة العنف، فأمسّت الحروب الجديدة جزءاً من عملية مسارها يعاكس مسار الدولة الحديثة وبرزت خصخصة العنف كنتيجة لظهور الجماعات المسلحة غير النظامية التي تهدف للسيطرة على السكان بتصفية المخالفين والتهجير القسري و استخدام تقنيات التهيب، ومن الملاحظ ان هذه الجماعات الحاربية تتولى تمويل نفسها ذاتيا بالنهب والسوق السوداء لتتمكن من زرع الخوف

والحقد
لذا فأن الحروب الجديدة هي حروب بين الخصوصية والكوزموبوليتية(الكونية)، بين الهوية الجزئية والتعدد الثقافي و قمع قيم المدنية.

ثانياً: الحروب القديمة
استندت الكاتبة بتحليلها للحروب القديمة الى طروحات "كلاوز فيتز" وهو مفكر عسكري الماني تأسر في روسيا عندما كان في جيش نابليون المتحالف مع روسيا، ويعد كتابه "On war في الحرب" مرجع مهم في العلوم العسكرية، يؤكد فيه ان الحرب هي نشاط اجتماعي ويعرفها على انها "فعل عنيف المراد به هو ارغام خصمنا على تلبية ارادتنا" وهي استعراا للسياسة بوسائل اخرى، ويقول كلما كان الهياج الذي يسبق الحرب اعنف كلما كانت اشد توجها للقضاء على الخصم.

لقد طور "كلاوز فيتز" في كتابه المذكور نظريتي الاستنزاف والمناظرة، وكان من ابرز استنتاجاته هي اهمية القوة القاهرة والاستعداد لاستعمالها.
وفي الحروب القديمة يعضون الرجال للقتال لعدة اسباب منها المغامرة والشرف والخوف وحماية الاهل والديار، ويعامل فيها الجنود كأبطال لا مجرمين.

ثالثاً: الحروب الجديدة "حرب

البوسنة والهرسك وحرب العراق"
ارادت المؤلفة ان تتقصى اوجه القصور في طرق دراسة الحرب، وقد اختارت حرب البوسنة والهرسك ١٩٩٢-١٩٩٥، وهي حرب شهدت مقتل اكثر من ربع مليون انسان

الحروب الجديدة والحروب القديمة

"تنظيم العنف في الحقبة الكونية"

تأليف:ماري كالدور، ترجمة:حسني زينة، الناشر: دراسات عراقية، بغداد-اربيل-بيروت

قراءة: كامل داود

القوى المتنورة من القوميات الثلاث ان توفر قناعة كافية للانتماءات الوطنية.

خامساً: سياسة الحروب الجديدة

في حقبة العولمة تتأثر حياة الناس تأثراً عميقاً بوحادث تقع بعيدة وثمة امكانيات جديدة لتعزيز دور السياسة المحلية بالارتباطات العالمية.

وقد تؤسس العولمة لأزمة في الهوية ويعتري السكان شعور بالاستلاب والضياغ يصاحب تفكك الجماعة الثقافية ص١١٤
لذا فقد ظهر هناك اهتمام متجدد في بقاء الثقافات المحلية وهو رد على ضغوط العولمة.

وقد اطلقت الباحثة (سياسة الهوية) على الحركات التي تعبى جمهورها حول هوية اثنية او عرقية او دينية بغية المطالبة بالسلطة "والتي غالباً ما تكون هذه الحركات:

١. ناظرة الى الوراء (ماضي بطولي،مظالم) ٢. استيعادية ٣. تفتيتية ٤. لا بد وان تولد اقلية مستبعدة، وان الهوية الاستيعادية لا تبنى الا بحرب قدرة لخلق الكراهية. ٥. مجموعة جديدة من العلاقات الاجتماعية يتميز ج فيها الاقتصاد بالعنف امتزاجا عميقا بعد ان كان فضافضا وجاء ذلك من شغفهم بالتصنيف والاحصاء والاوراق الثبوتية، وتبدد الأمال ما بعد الاستقلال ونشوء الاقاليم المحددة.

وكانت الحرب الثورية تحقق اهدافها عبر كسب السكان المحليين بدلا من انتزاع الاراضي من العدو، ومن ستراتيجياتها تحاشي المعارك للمحافظة على العتاد للفترة، اما الحرب الجديدة فيكون الولاء لمجسم إثني او ديني اما السيطرة على الارض فتأتي عبر الدعم الشعبي، وعبر

وقد وجدت ان للحلول التفاوضية التي اعتمدها المجتمع الدولي عيوب كثيرة، فقد تساعد على اضعاف نوع من الشرعية على اشخاص ربما كانوا مجرمين، كما ان تلك الحلول غالبا ما تعمد الى التقسيم والمبالغة في افتراض تنفيذ الاتفاقات وان ذلك يشمل الحرب الجديدة في العراق، وان كانت حرب تخاض من مسافة بعيدة بأستعمال الحواسيب وتقنيات الاتصالات الحديثة هذا من جانب، ومن الجانب الأخر ازهرت مقولة "صدام الحضارات" وجاءت فكرة الحرب على الازهاب لبدء تهديد جديد يحل محل الشيوعية.

وقد شخصت المؤلفة جملة من الاخطاء التي وقع بها التحالف منها:

١. حل الجيش ٢. عدم فصل البعثيين المجرمين عن البعثيين المجبرين ٣. عدم التشاور مع عراقيي الداخل والاعتماد على المعارضين المغتربين ٤. عدم اعطاء مجلس الحكم صلاحيته. وكان لنسبة التمرد ان تقل كثيرا لو لا هذه الاخطاء.

وخلاصة ذلك ان في كل حقبة هناك علاقة معقدة بين عمليات الحكامية والشرعية واشكال الامن، اي كيف تدار الشؤون الانسانية وعلى اي اساس تقوم شرعية السلطة وما هي طريقة التحكم بالعنف المنظم.

لذا فأن الكتاب يرسم،بفضوله الثمانية، سوسيولوجا نماط العنف لحقبة "ما بعد الحداثة" ويضع بين ايدي السياسيين ودعاة التقارب المجتمعي جملة من التصورات والافكار التي يمكن ان تبني عليها الجسور ومقترباتها الرصينة.

القوى المتنورة من القوميات الثلاث ان توفر قناعة كافية للانتماءات الوطنية.

خامساً: سياسة الحروب الجديدة

في حقبة العولمة تتأثر حياة الناس تأثراً عميقاً بوحادث تقع بعيدة وثمة امكانيات جديدة لتعزيز دور السياسة المحلية بالارتباطات العالمية.

وقد تؤسس العولمة لأزمة في الهوية ويعتري السكان شعور بالاستلاب والضياغ يصاحب تفكك الجماعة الثقافية ص١١٤
لذا فقد ظهر هناك اهتمام متجدد في بقاء الثقافات المحلية وهو رد على ضغوط العولمة.

وقد اطلقت الباحثة (سياسة الهوية) على الحركات التي تعبى جمهورها حول هوية اثنية او عرقية او دينية بغية المطالبة بالسلطة "والتي غالباً ما تكون هذه الحركات:

١. ناظرة الى الوراء (ماضي بطولي،مظالم) ٢. استيعادية ٣. تفتيتية ٤. لا بد وان تولد اقلية مستبعدة، وان الهوية الاستيعادية لا تبنى الا بحرب قدرة لخلق الكراهية. ٥. مجموعة جديدة من العلاقات الاجتماعية يتميز ج فيها الاقتصاد بالعنف امتزاجا عميقا بعد ان كان فضافضا وجاء ذلك من شغفهم بالتصنيف والاحصاء والاوراق الثبوتية، وتبدد الأمال ما بعد الاستقلال ونشوء الاقاليم المحددة.

وكانت الحرب الثورية تحقق اهدافها عبر كسب السكان المحليين بدلا من انتزاع الاراضي من العدو، ومن ستراتيجياتها تحاشي المعارك للمحافظة على العتاد للفترة، اما الحرب الجديدة فيكون الولاء لمجسم إثني او ديني اما السيطرة على الارض فتأتي عبر الدعم الشعبي، وعبر

وقد وجدت ان للحلول التفاوضية التي اعتمدها المجتمع الدولي عيوب كثيرة، فقد تساعد على اضعاف نوع من الشرعية على اشخاص ربما كانوا مجرمين، كما ان تلك الحلول غالبا ما تعمد الى التقسيم والمبالغة في افتراض تنفيذ الاتفاقات وان ذلك يشمل الحرب الجديدة في العراق، وان كانت حرب تخاض من مسافة بعيدة بأستعمال الحواسيب وتقنيات الاتصالات الحديثة هذا من جانب، ومن الجانب الأخر ازهرت مقولة "صدام الحضارات" وجاءت فكرة الحرب على الازهاب لبدء تهديد جديد يحل محل الشيوعية.

وقد شخصت المؤلفة جملة من الاخطاء التي وقع بها التحالف منها:

١. حل الجيش ٢. عدم فصل البعثيين المجرمين عن البعثيين المجبرين ٣. عدم اعطاء مجلس الحكم صلاحيته. وكان لنسبة التمرد ان تقل كثيرا لو لا هذه الاخطاء.

وخلاصة ذلك ان في كل حقبة هناك علاقة معقدة بين عمليات الحكامية والشرعية واشكال الامن، اي كيف تدار الشؤون الانسانية وعلى اي اساس تقوم شرعية السلطة وما هي طريقة التحكم بالعنف المنظم.

لذا فأن الكتاب يرسم،بفضوله الثمانية، سوسيولوجا نماط العنف لحقبة "ما بعد الحداثة" ويضع بين ايدي السياسيين ودعاة التقارب المجتمعي جملة من التصورات والافكار التي يمكن ان تبني عليها الجسور ومقترباتها الرصينة.

ماري كالدور

الحروب الجديدة والحروب القديمة

تنظيم العنف في حقبة الكونية

(سر الجريمة) لأغاثا كريستي بتجسيد ثيرون

في تحويل رواية الى فيلم سينمائي تقبع دائماً مجازفة، أثناء قراءتك لرواية ما فأنت تخرجها بصريا، تتخيل الأثاث الذي تعيش حوله الشخصيات، و إذا ما أخرك الروائي أن لشخصية ما شارب رفيع تتخيل أنت على الفور الى أي مدى هو رفيع، قد تتذكر شارباً لقراب لك أو لشخص قابلته من قبل، ما أعنيه أنك تتخيل الرواية بصريا بشكل من الأشكال، لذا حين يقوم مخرج بتحويل الرواية التي قرأتها أنت الى فيلم سينمائي فهو بطريقة أو بأخرى يتحدى خيالك، عارضاً عليك خياله الخاص و رؤيته البصرية لما قرأه كلاكما.

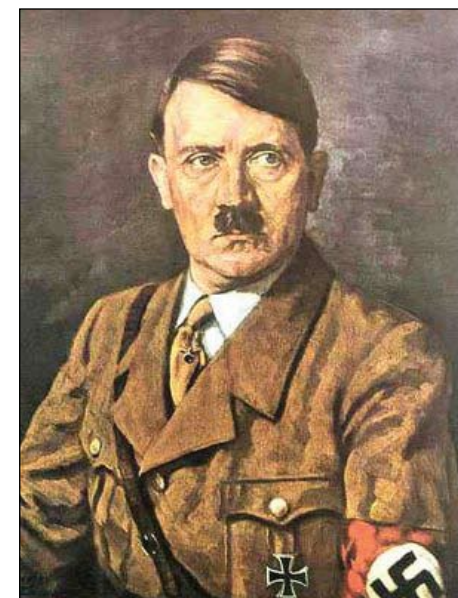
هناك الكثيرون ممن يُشدون على ضرورة الفصل بين الرواية و الفيلم، على اعتبار أن كلاهما وسيط مختلف عن الآخر، هذا منطقي الى حد بعيد، لكني لا أعلم على وجه التحديد كيف يتم هذا الفصل؟ إذا ما قرأت رواية ثم شاهدت فيلماً مأخوذاً عنها، فكيف يمكنك الفصل بين الإثنين، كيف يمكنك تجنب المقارنة بين الرواية و الفيلم؟

هذا ما سرناه في فيلم النجمة الأميركية تشارليز ثيرون موردر ميستري أو "سر الجريمة" للمخرج جون مادن، والفيلم مقتبس عن رواية للكاتبة الشهيرة في الروايات البوليسية أغاثا كريستي، وقد كتب السيناريو جيمس فاندريبت بينما لم يتحدد بعد من سيشترك ثيرون البطولة في الفيلم الذي سيكون من إنتاجها.

وتتناول أحداث الفيلم زوجين أميركيين يقضيان شهر العسل في أوروبا عندما تحصل جريمة قتل يكونان شاهدان عليها بالصدفة، وتبدأ الأحداث في جو مشحون بالإثارة والتشويق لمحاولة حل لغز جريمة القتل هذه.

العلاقة بين القادة و المرض العقلي

ترجمة / عادل العامل



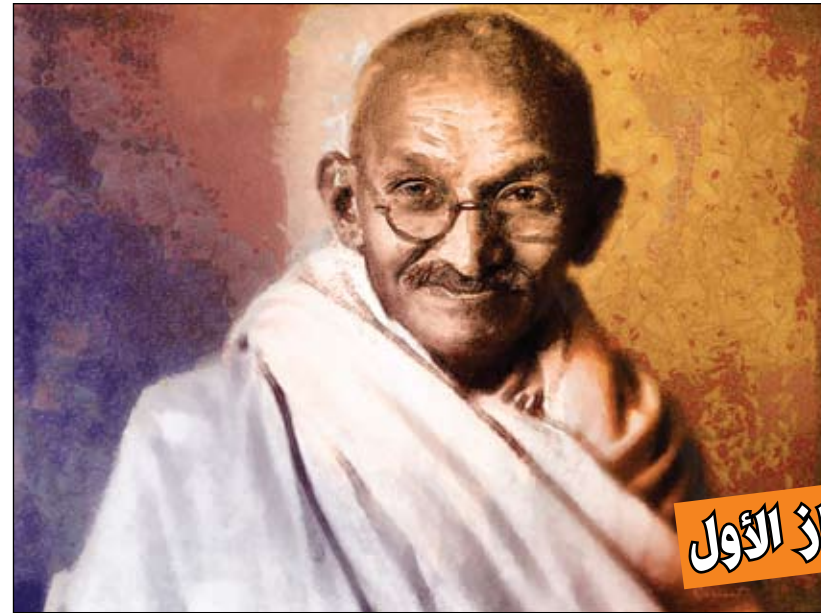
عاطفياً، بعضهم خلال أوقات الأزمة؛ و أسفاه، فلا واحد من الـ ٢٠ الرجال المكتتبين صاروا هكذا. و من السمات الأربع التي يؤكد السيد غيمي أنها قيمة بالنسبة لقيادة الأزمة - الإبداعية، المرونة، التفحص العاطفي، و الواقعية - ترتبط الإثنان الأخيرتان على نحو متكرر بالانتخاب، لكن الأخيرين فقط في حالات مخفّرة. و من دون الاعتراف بذلك، غالباً ما يعتمد غيمي على شهادة الحكاية النادرة anecdotal ليبين ارتباط الإبداعية بالمرض العقلي. فعند ستينيات القرن الماضي، مثلاً، كان أربعة من الرجال الأميركيين الخمسة الذين نالوا جائزة نوبل في الأدب من السكرين. و نتيجة لهذا، اعتقد كثيرون بأن الخمر تعين على الإلهام. لكن ذلك لم يثبت على ضوء البحث الذي أجراه المؤرخون النفسيون.

و في نمط مماثل، فإن معظم الدراسات التي استخدمت معطيات الحكاية النادرة كي "تثبت" أن الأفراد المبدعين غالباً ما يكونون مرضى عقلياً قد "أثبتت" ذلك. و على كل حال، فإن الدراسات المنتظمة التي تدمج طرق الانتخاب العشوائي تجد بشكل ثابت أن الإبداعية، عدا في حالات الشعراء و الكتاب المسرحيين، توجد مستقلة عن المرض العقلي. و في (الدراسة الكبرى) لم يكن إيمان المسكرات و لا الانتخاب مرتبطين جدياً بالإبداعية. الأكثر من هذا، أظهرت الدراسة الكبرى أن المرونة مرتبطة دراماتيكياً مع الأشخاص "الاعتباطيين" و مرتبطة سلبياً بالمكتتبين - أبراهام لنكولن مع ذلك.

و بالرغم من هذا، فإن السيد غيمي، و مع كل نقاط الضعف في كتابه، غالباً ما يكون على الهدف. و هو يبين بالفعل من دراسته المقنعة لـ التجريبي أن دقة الملاحظة هي أفضل بين المكتتبين. و بعد ٤٨ عاماً من دراسة الرجال المكتتبين الموصوفين في معطيات الدراسة الكبرى، فإنني أوافق على أن الانتخاب غالباً ما يسهل التفحص العاطفي. و أقسام كتابه التي تتعامل مع دراسة الهوس mania، خاصة لدى مشاهير القادة الذين ينتفخون من القدر الصحيح منه بالضبط، تتسم بالفتنة.

عن / The American Scholar

× جورج فيلانت، كاتب الغرض، هو أستاذ علم النفس في المدرسة الطبية بجامعة هارفارد، ومستشاره في مستشفى ماسشوسيتس و له العديد من المؤلفات.



جنون من الطراز الأول



دراسة روي غرينكر عام ١٩٦٢ عن الأشخاص الأصحاء عقلياً. و قد اقتفت الدراسة أثر ٦٥ رجلاً من كلية ترعاها منظمة الشباب المسيحيين في شيكاغو، لم يكن ٨٥ منهم يُبدون أية علامات على تكبر سايكولوجي. و عموماً، كانوا "رجالاً شباباً مستقيمين"، كما كتب غرينكر، "مطيعين للسلطات". و رجل كهذا سيكون عضواً مثالياً في البروليتاريا، ربما، لكن ليس قائداً طبيعياً، مبرزه غرينكر بأنه "الفرد المبدع الذي ينسحب من مجتمعه، عائداً ليقوده على ضوء اكتشافاته".

و بعد نكر هذه الدراسة المتصدعة لمؤلف نخبوي فكرياً، يتجاهل غيمي إلى حد كبير نصف القرن التالي من البحث الذي يشير إلى أن ازدياد غرينكر للعاديين لم يكن له ما يبرره.

و في عام ١٩٦٦، حين بدأت أعمل بدراسة الحيوانات لـ LIVES، اعتقدت، أنا أيضاً، بأن الرجال المكتتبين في "الدراسة الكبرى" - و هي أطول دراسة عن الحياة الراشدة adult، تتبعت مسيرة ٢٦٨ من أواخر الثلاثينيات - سيغيثون حيوياً أكثر عمقا و تفحصاً عاطفياً من الـ ٢٠ بالمئة من العينة الذين بلغوا الآن سن السبعين من دون إقرار أو التماس مساعدة لأي نوع من التكدر العقلي الجدي. و كنت على خطأ، فالعديد من الرجال من مجموعة الأصحاء عقلياً "استمروا ليصبحوا قادة تفحصيين أفضل، يكون الشيطان في التفاصيل.

و من أجل دعم توكيده، يرفض غيمي بشكل صائب التحليل النفسي الفرويدي باعتباره طريقة نظرية جداً و يستخدم تقنيات الطب القائم على الأدلة، معيراً الاهتمام لبابلوجيا شخصية وراثياتهم، وظيفية الدماغ، مسار المرض، و استجاباتهم للمعالجة. غير أن الكتاب يخلت حين يتوقف عن أن يكون نقدياً تجاه نظريته الخاصة، فشيرمان، و لنكولن، و هتلر كانوا يعانون بشكل واضح من مرض عقلي موثق، إلا أن تشخيصات غيمي لكل من تشرنشل، و روزفلت، و كينيدي، و كنع، تبدو أقل إقناعاً. و هو يظهر مطمئناً إلى أن حججه تعتمد على استخدام مواضيع له أكثر بالأحرى من كونها بسيطة موزعة عشوائياً. و هو أحياناً مهمل للغاية: فهزيمة الألمان في معركة ستالينغراد، مثلاً، و التي يؤرخ منها تدهور هتلر العقلي، وقعت في أوائل عام ١٩٤٢، و ليس في "أواخر ١٩٤١ و الأكثر إشكالاً هنا اعتماد السيد غيمي على

و الأكثر إشكالاً هنا اعتماد السيد غيمي على

و الأكثر إشكالاً هنا اعتماد السيد غيمي على

و الأكثر إشكالاً هنا اعتماد السيد غيمي على

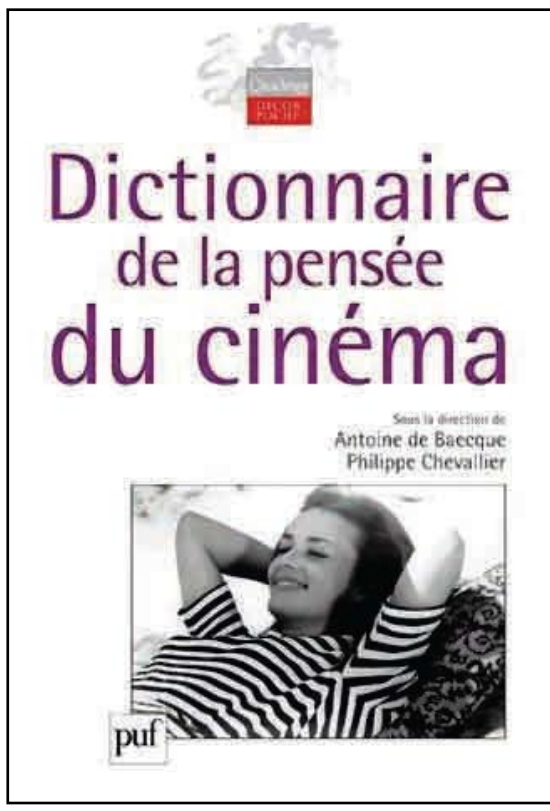
و الأكثر إشكالاً هنا اعتماد السيد غيمي على

قاموس فكر السينما

السينما فكرة تأخذ شكلا إنها شكل الفكر

شاعت فكرة مفادها أن السينما ترمي، بالدرجة الأولى، إلى متعة المتفرج، لكن المخرج السينمائي الشهير جان لوك غودار، لم يتردد في القول، إن السينما فكرة تأخذ شكلا إنها شكل الفكر. والباحث الفلسفي فيليب شوفالييه، والناقد والمؤرخ السينمائي انطوان دوبيك، يقدمان كتابا مشتركا، تحت عنوان "قاموس فكر السينما" ويحددان المشرافان على هذا الكتاب هدفهما منه، منذ البداية، بالقول، إنه يرمي إلى مساعدة القارئ على تكوين فكرة واضحة عن مشكلة تخص جانبا سينمائيا، مثل: مجال السينما أو عملية المونتاج أو مفهوم السينما لدى أحد المفكرين والناقد. وهنا يتم ذكر اندريه بازين، إذ كان من أوائل الذين قدموا نصوصا نقدية في ميدان العمل السينمائي. وكذلك جيل ديلونز، أحد أكبر الفلاسفة الفرنسيين في القرن العشرين، والفيلسوف المعاصر سلافوج زيزيك، وغيرهم. ويبدو أن عددا من مداخل هذا الكتاب، القاموس، تخص أفلاما سينمائية معينة، ذلك من أجل إبراز الكيفية التي تفكر بها السينما. ومن خلال الحديث عن عدد من الأفلام ذات المضمون السياسي أو الاجتماعي، يقدم المؤلفان نوعا من الرؤية الشاملة، بانوراما متكاملة إلى أقصى درجة ممكنة عن الطريقة التي أدرجت فيها السينما، منذ ما يزيد على قرن من الزمن، أفكار عصرها في أعمالها. فمن المعروف مثلا، أن فيلم "الدكتور

الذي قدمه شارلي شابلن، كان بمثابة مشروع نقدي واضح وصريح وعنيف، حيال أدولف هتلر، كما عد فيلم "زد" مناقشة جدية لظاهرة الفساد السياسي على مستويات السلطة. ومن الأفلام التي يتم التركيز عليها أيضا، فيلم "ولادة أمة"، لمخرجه دافيد وورك غريغيت، وفيلم "تعرف الأغنية" لأن روني. ويلجا المؤلفان أحيانا إلى استعراض تقنيات السينما نفسها، للتأكيد على أن الفن السابع ليس مجرد "فن الصورة"، وكذا ليس مجرد "فن بصري"، ولكن كل فيلم يحتوي على خطاب ينبغي على المشاهد أن يفهمه عن كيفية الكشف عن مضمونه. وبهذا المعنى، فالمطلوب ليس رؤية الصورة فقط، ولكن أيضا التفحص بمعناها. وهذا لا يلغي أبدا الفكرة الأساسية للسينما، وهي أن المستوى الأول للتعامل مع أي فيلم سينمائي، هو مشاهدته بكل ما يحتوي عليه من أبعاد جمالية. وتحت عنوان "المرئي" أو "ما يمكن رؤيته"، يجيب مؤلف هذا المدخل إلى مدخل "معجزة". ونقرأ في هذا الإطار، ما مفاده أن: "السينما هي قبل كل شيء معجزة". تعيد من خلال أوتها الخاصة تعريف ما هو مرئي". يتم التأكيد بأشكال مختلفة في هذا الكتاب. القاموس، على أن الأعمال السينمائية الكبرى فيها، بالضرورة بعد فكري. كما أن



الكتاب: قاموس فكر السينما
تأليف: فيليب شوفالييه - انطوان دوبيك
الناشر: المطبوعات الجامعية الفرنسية
باريس - ٢٠١٢ الصفحات: ٢٦٨ صفحة
القطع: المتوسط

عن/ مسارات

بيت النار.. سيرة مدينة في عقدين

يرسم الروائي المصري محمود الورداني في روايته الجديدة "بيت النار" ما يشبه الجدارية لتحويلات القاهرة منذ مطلع الستينيات حتى نهاية السبعينيات من خلال رحلة لتلميذ صغير يتيم يتحمل مسؤولية أسرة يضطرها الفقر للتمثل بين أحياء العاصمة المصرية. و "بيت النار" هو محل الكواء حيث عمل مصطفى صبي مكوجي في صيف عام ١٩٦٤ وكان بيت النار في حي شعبي هو "بولاق أبو العلاء" الذي يفصله نهر النيل عن حي الزمالك الأرسنقراطي. وعبر تتبع الأعمال الصغيرة والمهن المتواضعة التي عمل فيها مصطفى لمساعد أخته منى وأمه قمر يرسم الورداني جدارية اجتماعية سياسية لمصر بما في ذلك التحولات المعمارية والنفسية للقاهرة التي تتوسع بإضافة أحياء جديدة لتصبح وحشا أو مئاهة. ولكن الحس الفطري لهذه الأسرة الفقيرة التي تقيم في غرفة داخل شقة بإحدى الحارات لا يمنعها أن تستمتع بالحياة حين زادت أجرة مصطفى وأصبحت خمسة قروش فذهب إلى سينما شبرا بالاس لمشاهدة فيلمين هما الأمريكي (لص بغداد) والمصري (الباب المفتوح) حيث "أشرف وجه قمر وأضاء بمئات النجوم الصغيرة ففاتن حمامة (بطلة الفيلم) كانت تطرحنا جميعا أرضا بمجرد ظهورها على الشاشة". والرواية التي أصدرتها (دار ميريت) في القاهرة تقع في ٣٥٠ صفحة متوسطة القطع وتكمل جوانب من هموم اجتماعية وسياسية للمؤلف في روايات سابقة أبرزها "نوبة رجوع". ولكن المؤلف يحنو على أبطاله وقرائه بسرد يتسم بالعدوانية على الرغم من أجواء الفقر الخائفة وقسوة الحياة إذ "تكلمت الجملة الأدبية التي عمل عليها محمود الورداني بأمانة ووعي استنوات طويلة امتلك



عالمه الأدبي وصاغ مادته الإنسانية في سهولة وبساطة حتى وصل إلى عبودية رائقة لتلمس العقل والقلب معا" على حد قول الروائي المصري البارز علاء الديب في وصفه للرواية. وتبدأ الرواية بفصل عنوانه "صيف الثلج" يرصد أولى خطوات مصطفى في عام ١٩٦٢ وهو يتحمل مسؤولية الأسرة ويعمل مساعدا للبائع الثلج الذي يوزعه على البيوت والمحال ويتيح له العمل معرفة عالم أوسع من حدود الحي العشوائي فيرى صوراً للرئيس آنذاك جمال عبد الناصر ويتابع جموعاً تهتف وراء شاب تحيل على العناق.. "دي جميلة مجاهدة-من الجزاير-الشعب الثائر-يقول يا جمال-ابعت رجال-ورجال أحرار-بحموا الجزاير- الشعب الثائر" في إشارة إلى المناضلة الجزائرية جميلة بوحريد التي صارت رمزاً للثورة الجزائرية على الاحتلال الفرنسي. وفي العام التالي يلتحق مصطفى بالعمل في مطبعة في وسط القاهرة بالقرب من قصر عابدين "قصر الملك فاروق" الذي يرى للمرة الأولى سوهر ويشعر بالضالة. ولا تفارق مصطفى رائحة مصباح الكيروسين حتى وهو في المدرسة أما أنه فضطر لبيع الأثاث قطعة قطعة. ومع تعقد الظروف المادية وبيع أمه للدولاب ثم "دبلة" وزوجها من أبي ييدا مصطفى عمله مقابل ٣٥ قرشا كل أسبوع في (بيت النار) الذي يتعلم فيه الدقة إذ ينصحه المكوجي بأن يأتي بالمكواة "من بيت النار وتقربها من خدك عشان تقبض النار. لازم تتعلم تحس النار. إذا كانت المكواة سخنة على الشغل هاتحرقه.. وإذا كانت باردة على الشغل مش هاتكويه.. لازم تحس النار" كما يطلعه وفي هذا المدخل يعرف أن "أسهل الشغل هو البيجماتات

نار وريبة

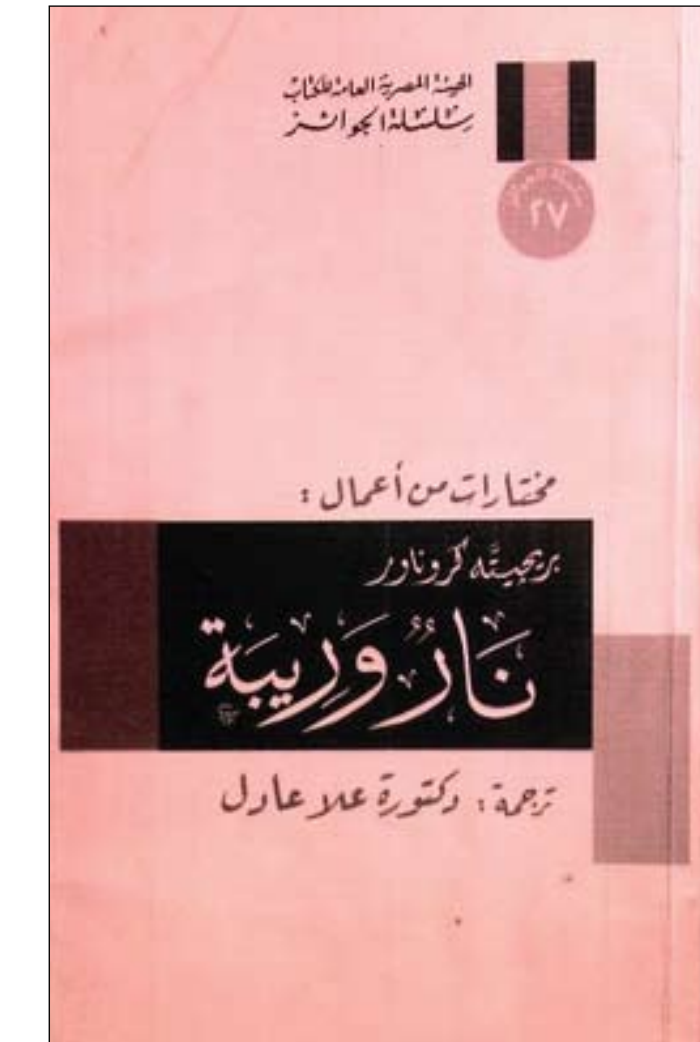
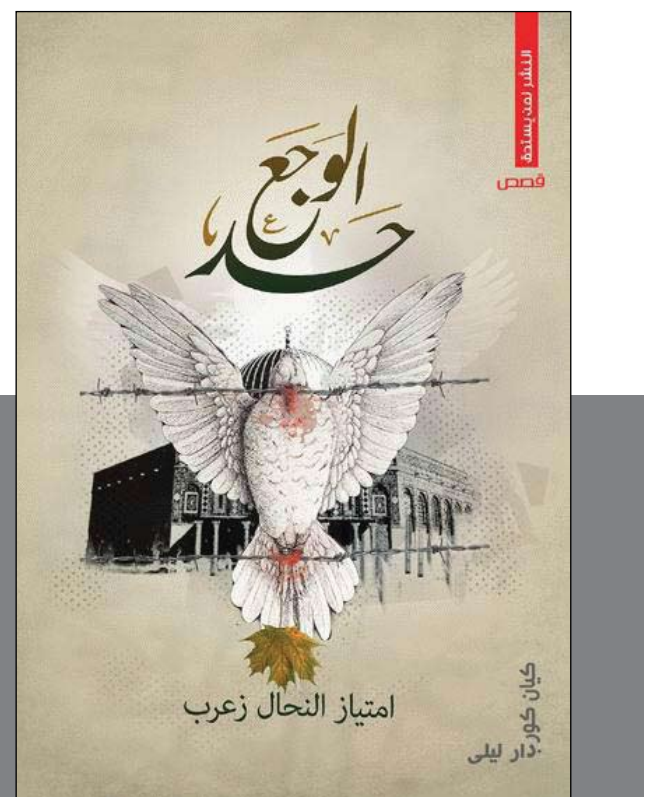
مختارات من أعمال الروائية (بريجيته كرونار)

القاهرة / امجد محمد سعيد

في هذا العالم الذي يبدو لنا مسطحا ومرتبيا إلى درجة السام والقرف والجمود ، وفيما تطفو على سطحه أفاق من المادية العاجزة عن منح الأشياء روحا ونبضا وتألقا ، تحاول الكاتبة الألمانية (بريجيته كرونار) والحائزة على جائزة (جورج بوشنر الكبرى) وعلى العديد من الجوائز الأخرى ، تحاول أن تعيد صياغة هذا العالم وبناءه بناء جماليا وفكريا جديدا ، من خلال ما أنجزته من كفيته الكشف عن مضمونه. وتتم الإشارة إلى أنه رأى في السينما وسيلة مميزة لتوجيه النقد إلى مجتمع الاستعراض. وكان ديبور قد كرس جهده الفكري، من أجل شجب البيات ما يسميه المجتمع الاستعراضي السائد. لكنه يرى، من جهته، أن الصورة بعد ذاتها لا يمكنها أن تثبت أي شيء، وهي لا يمكن أن تقنع سوى "الفتحين أصلا" بالفكرة التي تحملها. كما وجد ديبور أن السينما هي وسيلة لتابعة ما كانت قد عرفته الحياة الحقيقية من ترمد وثورة وحب وصداقة. وفي جميع هذه الحالات يمكن للصورة السينمائية أن تحمل رسالة.

في هذا العالم الذي يبدو لنا مسطحا ومرتبيا إلى درجة السام والقرف والجمود ، وفيما تطفو على سطحه أفاق من المادية العاجزة عن منح الأشياء روحا ونبضا وتألقا ، تحاول الكاتبة الألمانية (بريجيته كرونار) والحائزة على جائزة (جورج بوشنر الكبرى) وعلى العديد من الجوائز الأخرى ، تحاول أن تعيد صياغة هذا العالم وبناءه بناء جماليا وفكريا جديدا ، من خلال ما أنجزته من كفيته الكشف عن مضمونه. وتتم الإشارة إلى أنه رأى في السينما وسيلة مميزة لتوجيه النقد إلى مجتمع الاستعراض. وكان ديبور قد كرس جهده الفكري، من أجل شجب البيات ما يسميه المجتمع الاستعراضي السائد. لكنه يرى، من جهته، أن الصورة بعد ذاتها لا يمكنها أن تثبت أي شيء، وهي لا يمكن أن تقنع سوى "الفتحين أصلا" بالفكرة التي تحملها. كما وجد ديبور أن السينما هي وسيلة لتابعة ما كانت قد عرفته الحياة الحقيقية من ترمد وثورة وحب وصداقة. وفي جميع هذه الحالات يمكن للصورة السينمائية أن تحمل رسالة.

بقراءة متأنية نكتشف بهوء قدرات هذه الكاتبة في الإمساك بقوة ، بقوسها وسهمها لأصطياد تلك الحالات الإنسانية والطبيعية التي تشي بأن ما وراءها يمكن أن يمنح الجوهر والمثال ، حتى لو كان ذلك افتراضا ، فالافتراض هنا ، دافع يعطى الكاتبة قدرة على شحن ما يصادفها من هذه الحالات بخبرات الذاكرة الفردية والجمعية ، ويجعلها تعبر من العادي إلى الاستثنائي ، من السطح إلى الأعماق ، من المباشرة إلى الغموض ، من الرؤية إلى الرؤيا الخلاقة وإذا كان الكتاب (نار وريبة) مختارات من أعمال منتقاة لهذه الروائية ، من نصوص قصص ، ومقطعات من روايات ، وحكايات ، ومقالات ومحاضرات ، فإن ما ساعد على تجاوز هذا التفكيك الجارح ، وخلط الأنواع والأمكنة والأزمنة ، هو ستر استرجاع البناء اللغوي الواعي والمتناسك لدى الكاتبة ، ولعل من الملامح البارزة جدا في كتابات هذه الروائية ، ولعلها بالطبيعة من نبات وحيوان ، سواء أكان المشهد شاسع الأفاق



في كيفية تناولها والتعبير عنها تعبيراً يمتح اللغة دورا، بإبداعها متجاوزا وغير مألوف، وبذلك فقط نقرب أو تكون ضمن كتاب وقرءا الحداثة، التي تؤكد عليها الروائية سواء في نصوصها الإبداعية أو في وجهات نظرها النقدية. وأخيرا..... هل تشي كتاباتها المتعددة، بإنتماها إلى ما يدعى بالأدب النسوي، أقول جازما إن إنتاج الروائية يؤكد أن الإبداع لا يعرف مثل هذا التصنيف القسري. وإن النص الأدبي المبدع يتجاوز هذه الحدود بين الذكر والأنثى مثلما يتجاوز عوالم الزمان والمكان وطبيعة التجربة الإنسانية.

حد الوجع

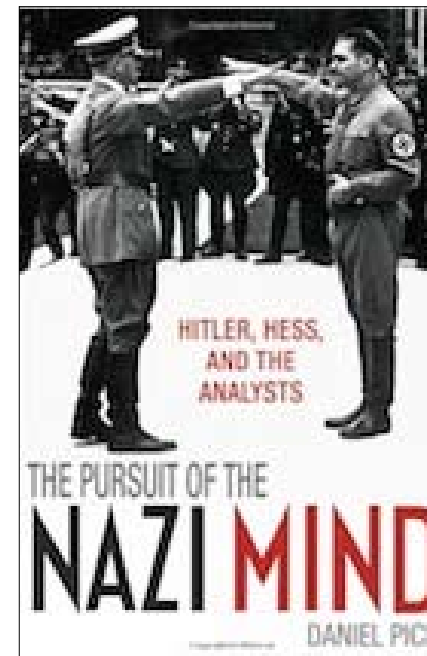
ضمن مشروع النشر لمن يستحق المرحلة الثالثة، أصدرت حديثا دار ليلي "كيان كروب" حديثا، كتاب "حد الوجع" للكاتبة الفلسطينية امتياز النحال زعرب، والكتاب عبارة عن مجموعة قصصية قصيرة، بالإضافة إلى بعض النصوص الأخرى والتي أشارت إليها الكاتبة باسم "أشباه آخر". الجدير بالذكر أن الكاتبة الفلسطينية حاصلة على شهادة البكالوريوس في اللغة الإنجليزية والفرنسية من جامعة الأزهر بغزة، وهي عضو في رابطة الكتاب والأدباء الفلسطينيين وصاحبة مدونة "قلم ودفتر". ويعتبر هذا ثاني تعاون بين الكاتبة ودار ليلي بعد كتاب "أجدية إبداع عفوي" مع مجموعة من المؤلفين والذي صدر عام ٢٠١١. كما أن الكتاب متوفر في معرض فيصل الرمضاني، حيث يقام المعرض على أرض الهيئة العامة للكتاب، بمحطة الطالبية - فيصل.

تحليل نفسي للعقلية النازية

اسم الكتاب: متابعة العقلية النازية لهتلر و نائبه هيس

اسم المؤلف: دانييل بيك

ترجمة: عبد الخالق علي



عندما افرج بكفالة عن رودولف هيس من سجن (ميسرشميت) ليلة العاشر من مايس عام ١٩٤١، لم يكن يحمل متاعا كثيرا. لقد كان يحمل خارطة طيران و بعض الصور يظهر فيها مع ابنته و بطاقات عمل تعود لصديقين المانيين. لم تكن لديه وثائق او هويات اخرى. مع ذلك فقد كانت جيوبه مليئة بالحبوب و الجرع بينها الكسبر غريب اخذه من مستكشف سويدي يدعى (سفين هيدين) الذي اخذها بدوره من احد اديرة الالاما في النبت. بعد فحص الحبوب من قبل مجلس البحث الطبي تبين انها مجموعة من العقاقير مصممة لدرء وسوسة الشيطان. اذ انها تشمل قلويدات الافيون، الاسبيريين، الاترويين، البيرفيين، الباريتورات و خليط السالين و مجموعة من المنتجات المفيدة للجنس المظلي ممزوجة بشكل تصعب معه معرفة ماهيتها. يستنتج التقرير بان هيس كان يمتلك نظرة غريبة للعلوم الطبية.

ان غموض هيس و بعفته اعمق من حبه للدواء. في البداية كان من و اجب ضباط الاستخبارات معرفة دوافعه، لكن كما بين دانييل بيك، في هذه الدراسة الرائعة، فان دوره كميوعث، للتفاوض من اجل السلام بين المانيا و انكلترا و كمصدر استخباراتي، سرعان ما توقف و انهار بسبب مرضه. كان على نائب الفوهرر، الذي بدا حينها كقرد كبير في قفص كما يصفه احد اطباءه النفسيين، ان يقضي ما بقي من فترة الحرب تحت المراقبة المشددة كعينة نادرة من تلك الحجر المنسي المسمى "العقلية النازية".

ان مسألة وجود العقلية النازية و شرحها تكمن في قلب هذا الكتاب الذي يتناول كيف تم تسخير التحليل النفسي للفكرة السياسية عن النازية، و تركة ذلك الصراع. لذلك تم حشد المحللين و الاطباء النفسيين من اجل فك شفرة اللاوعي و الالهام التي كان يعتقد بانها تقود العقلية النازية. كان للتطابق حدوده: أحد المداخل كان تجريبيا و علميا، و الاخر كان تأمليا و غير متبلور. كان بالإمكان فك شفرة الغموض، بينما بقي غموض اللاوعي بلا تفسير. في الواقع، خلال اربع سنوات من التحقيق في الطب الشرعي، لم يتمكن التحليل النفسي الذي اجري على هيس من التوصل الى اية اراء قوية بشأن الملامح الخفية لعقليته.

هل كانت لهيس ميول جنس مثلي مكبوتة تجاه الفوهرر؟ هل كان لهيس تأثير سفينغالي على هتلر، ام العكس هو الصحيح؟ هل كان صعوده في الحزب النازي ناجم عن

انتصار لارادة ام عن قصور فيها؟ هل كان مجنوناً؟ يكتب بيك قائلا "ليس هناك رأي ثابت بخصوص هيس، و انما تختلف الآراء فيه، فالبيض يصوره رجلا هستيريا و سواسيا مصابا بجنون العظمة و بانفصام الشخصية و اخرون يرونه مناورا و حالما و مناورا و عصابيا للغاية و غيرهم يراه انزعاليا و مرتبكا و ضارا و يعاني من الالهام". كانت الحالة العقلية لهيس تتدهور يوما بعد يوم. يقول بيك "انضغ ان الاطباء لم يتمكنوا من تخفيف القلق الذي يشعر به. لقد فشل هيس في مهمته. كان اسير حرب و مبعدا عن عائلته و وطنه و عن حبيبه الفوهرر، و كان يخضع لمراقبة شديدة، ما هي التطمينات الفعلية التي يمكن منحها له في ظل هذه الظروف؟ ذلك هيس من التوصل الى اية اراء قوية بشأن الملامح الخفية لعقليته.

هل كانت لهيس ميول جنس مثلي مكبوتة تجاه الفوهرر؟ هل كان لهيس تأثير سفينغالي على هتلر، ام العكس هو الصحيح؟ هل كان صعوده في الحزب النازي ناجم عن

كتاب جديد يناقش "قضايا راهنة في المسرح الإماراتي"

المسرح الإماراتي

صدر حديثاً عن دار العين في مسر كتاب "قضايا راهنة في المسرح الإماراتي.. تجربة معايشة ومقاربات" للشاعر والمسرحي الزميل حسام ميرو، ويقع الكتاب في ١٤٥ صفحة من القطع المتوسط، ويعتقد فيه على قراءة توجهات هذا المسرح، والأسئلة المثارة فيه، أو حوله، ولا يتوقف كثيرا عند مضامين الأعمال المسرحية، وإنما يسعى إلى إقامة جدل مع مفاتيح العمل المسرحي، ومقاربة مقو

صدر حديثاً عن دار العين في مسر كتاب "قضايا راهنة في المسرح الإماراتي.. تجربة معايشة ومقاربات" للشاعر والمسرحي الزميل حسام ميرو، ويقع الكتاب في ١٤٥ صفحة من القطع المتوسط، ويعتقد فيه على قراءة توجهات هذا المسرح، والأسئلة المثارة فيه، أو حوله، ولا يتوقف كثيرا عند مضامين الأعمال المسرحية، وإنما يسعى إلى إقامة جدل مع مفاتيح العمل المسرحي، ومقاربة مقو

ينطلق الكتاب في منهجيته من الأسئلة الرئيسية التي تتحور حولها الكثير من الأعمال التي عرضت خلال الأعوام الخمسة الأخيرة، وتحديدا سؤال الهوية والحدثة، ويوصف التحدي

خمسون حكمة روائية

ترجمة: نجاح الجبيلي

نشر موقع "شورت لست" ٥٠ حكمة مستلة من روايات عالمية معروفة نختار منها ١٥ حكمة ..

ترجمة: نجاح الجبيلي

نشر موقع "شورت لست" ٥٠ حكمة مستلة من روايات عالمية معروفة نختار منها ١٥ حكمة ..

نشر موقع "شورت لست" ٥٠ حكمة مستلة من روايات عالمية معروفة نختار منها ١٥ حكمة ..

نشر موقع "شورت لست" ٥٠ حكمة مستلة من روايات عالمية معروفة نختار منها ١٥ حكمة ..

نشر موقع "شورت لست" ٥٠ حكمة مستلة من روايات عالمية معروفة نختار منها ١٥ حكمة ..

نشر موقع "شورت لست" ٥٠ حكمة مستلة من روايات عالمية معروفة نختار منها ١٥ حكمة ..

نشر موقع "شورت لست" ٥٠ حكمة مستلة من روايات عالمية معروفة نختار منها ١٥ حكمة ..

نشر موقع "شورت لست" ٥٠ حكمة مستلة من روايات عالمية معروفة نختار منها ١٥ حكمة ..

نشر موقع "شورت لست" ٥٠ حكمة مستلة من روايات عالمية معروفة نختار منها ١٥ حكمة ..

نشر موقع "شورت لست" ٥٠ حكمة مستلة من روايات عالمية معروفة نختار منها ١٥ حكمة ..

نشر موقع "شورت لست" ٥٠ حكمة مستلة من روايات عالمية معروفة نختار منها ١٥ حكمة ..

نشر موقع "شورت لست" ٥٠ حكمة مستلة من روايات عالمية معروفة نختار منها ١٥ حكمة ..

نشر موقع "شورت لست" ٥٠ حكمة مستلة من روايات عالمية معروفة نختار منها ١٥ حكمة ..

نشر موقع "شورت لست" ٥٠ حكمة مستلة من روايات عالمية معروفة نختار منها ١٥ حكمة ..

نشر موقع "شورت لست" ٥٠ حكمة مستلة من روايات عالمية معروفة نختار منها ١٥ حكمة ..

نشر موقع "شورت لست" ٥٠ حكمة مستلة من روايات عالمية معروفة نختار منها ١٥ حكمة ..

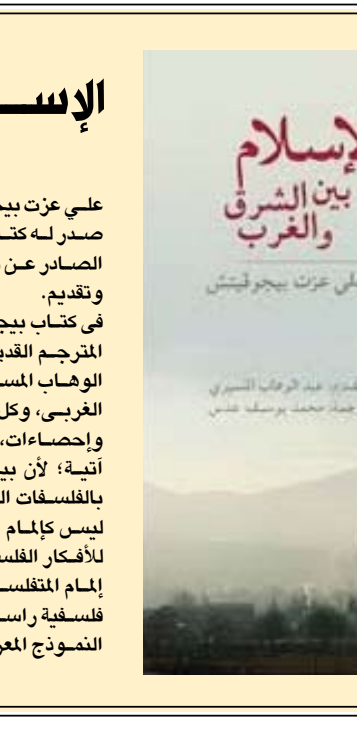
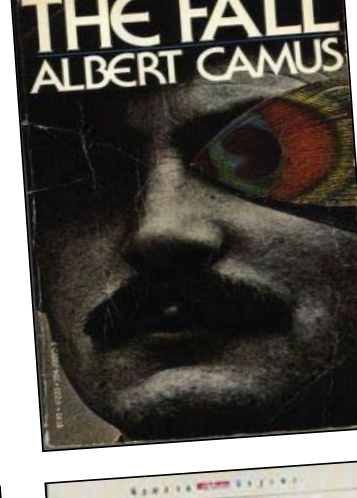
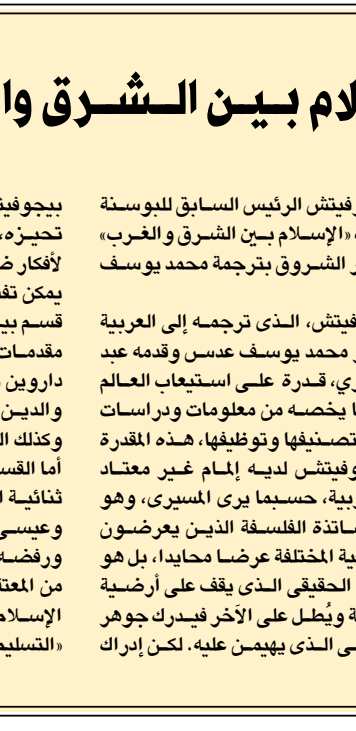
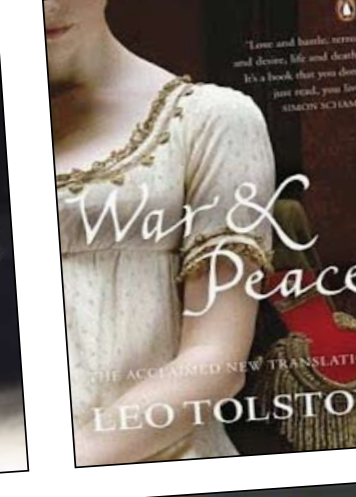
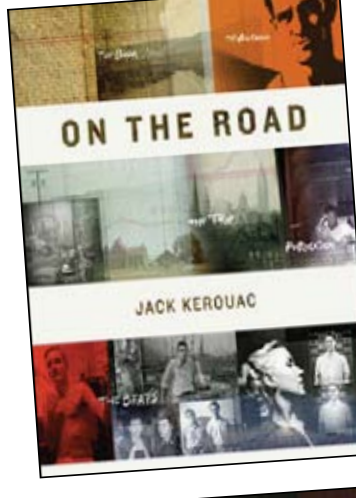
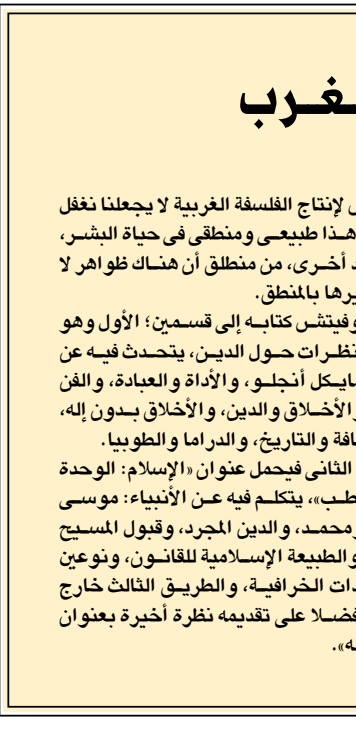
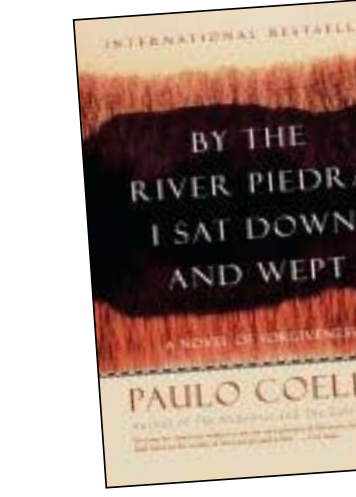
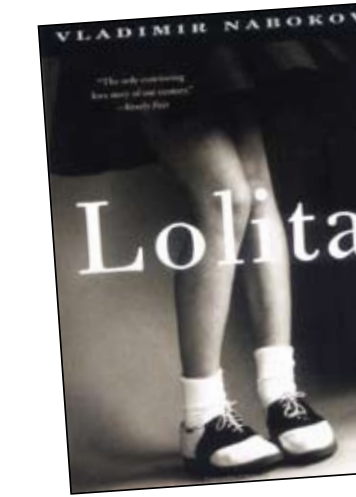
المرأة. لقد كشف تقرير لانغر عن التحليل النفسي اكثر مما كشف عن هتلر. تأثيره في زمن الحرب ربما كان قليلا لكن يمكن متابعة آثاره على الانماط النفسية لقادة الدول الاجنبية، والتي اصبحت شائعة في العمل الاستخباري. لم يتفكر بيك بما كان يمكن ان ينتج فيما لو كان هتلر مريضا. ربما يكون هتلر مصابا بالهستيريا، لكن مع ذلك فان صور التشنخ الارادي تعني تحديدا و اعبا مقترنا مع مبادئ الهستيريا. اما رولف هيس فانه ليس كذلك، اذ انه مع محاكمات نورمبيرغ تحول الى حزمة من التشنجات اللاارادية و الانواتات. القضاة الذين يحاكمونه قرروا بانه بكامل عقله و يمكنه الخضوع للمحاكمة، لكن الكثير من الحاضرين و المتهمين الاخرين اصابوا بالصميدة بسبب مداره النفسي. كتبت ريبكيك ويست تقول "من الواضح انه يبدو مجنوناً لا عقل له، كما لو ان اجزاء عقله قد تناثرت باستثناء الكوابيس التي عاشها". لقد فشلت كل المحاولات لتشنخ ذاكرته.

رواية بيك يسيطر عليها البعد النفسي لنورمبيرغ. انها قبل كل شيء عملية قضائية، الا ان البعد السريري موجود ايضا و هو موجه الى السجناء كافراد و كمجموعة مرضية. هذا البعد معروض " كمتخبر في يد من نوعه " من اجل فحص " كيمياء " النخبة النازية، حتى ان البعض اقترح تشريح ادماغهم (مما سيحتم اعدامهم برصاصه في الصدر لكي لا يتضرر النسيج الدماغي)، الا ان المدعي العام الاميركي روبرت جاكسون اختار التشنخ خوفا من ان اطلاق النار عليهم سيكون معناه الموت بشرف. الادبيات الكثيرة التي كتبت عن النازية - و التي تشمل الادب المضاد القائل باننا يجب ان نتوقف عن الاهتمام بالنازية - تتحدث عن نوع من العلاج بحد ذاتها. يقول بيك "تكرر عملية استكشاف كيفية سيطرة النازية على كل المواضيع مرارا و تكرارا، كما لو انها مشكلة تستعصي على الحل".

عن الغارديان البريطانية



عن الغارديان البريطانية



يستطيع أن يعيبك - الدين، الفخر، أي شيء - المهم أن تدرك بأنك لا تحتاج إلى أي عون".

وليم فوكنر - الصخب والعنف

"المعلم الأفضل هو التجربة لا من خلال وجهة نظر الشخص المشوهة".

جاك كيرواك - على الطريق

"ذاك الذي يستطيع السيطرة على الماضي يسيطر على المستقبل. وذاك الذي يستطيع السيطرة على الحاضر يسيطر على الماضي"

جورج أورويل - ١٩٨٤

"كل يوم هو يوم جديد. من الأفضل أن تكون محظوظا. لكني أفضل أن أكون دقيقا. ثم حين يأتي الحظ تكون جاهزا"

همنغواي - الشيخ والبحر

"لم تكونوا هناك منذ البداية. ولن تكونوا هناك للنهاية. معرفتكم لما هو قائم يمكن أن تكون سطحية ونسبية".

وليم بوروز - الوثيمة العارية

"أفضل طريقة للاحتفاظ بالسر التظاهر بأنه غير موجود"

مارغريت أتوود - المجرم الأعمى

"كل ما عليك فعله أن تقول شيئا لا يفهمه الآخرون وسوف يفعلون عمليا كل شيء تريده"

الانتظار مؤلم. النسيان مؤلم. لكن عدم معرفة ما تفعل هو أسوأ أنواع المعاناة".

باولو كويلو - أمام نهر بيردا

جلسست ويكيت

"كلما أحببت نكري ما أصبحت أقسوى وأغرب"

فلاديمير نابوكوف - توليتا

الإسلام بين الشرق والغرب

بجوفيتش لإنتاج الفلسفة الغربية لا يجعلنا نغفل تحيزه، وهذا طبيعي ومنطقي في حياة البشر، لأفكار ضد أخرى، من منطلق أن هناك ظواهر لا يمكن تفسيرها بالمنطق.

قسم بجوفيتش كتابه إلى قسمين؛ الأول وهو مقدمات: نظرات حول الدين، يتحدث فيه عن داروين ومايكل أنجلو، والأداة والعبادة، والفن والدين، والأخلاق والدين، والأخلاق بدون إله، وإحصاءات، وتصنيفها وتوظيفها، هذه المقردة أتية؛ لأن بجوفيتش لديه إلمام غير معتاد بالفلسفات الغربية، حسبما يرى المسيحي، وهو ليس كإمام أساتذة الفلسفة الذين يعرضون للأفكار الفلسفية المختلفة عرضا محايدا، بل هو إمام المتكلم الحقيقي الذي يقف على أرضية فلسفية راسخة ويطلق على الآخر فيدرج جوهر النموذج العرفي الذي يهين عليه. لكن إدراك

علي عزت بجوفيتش الرئيس السابق للبويسنة صدر له كتاب «الإسلام بين الشرق والغرب»، الصادر عن دار الشروق بترجمة محمد يوسف وتقديم.

في كتاب بجوفيتش، الذي ترجمه إلى العربية المترجم القدير محمد يوسف عدس وقدمه عبد الوهاب المسيري، قدرة على استيعاب العالم الغربي، وكل ما يخصه من معلومات ودراسات وإحصاءات، وتصنيفها وتوظيفها، هذه المقردة أتية؛ لأن بجوفيتش لديه إلمام غير معتاد بالفلسفات الغربية، حسبما يرى المسيحي، وهو ليس كإمام أساتذة الفلسفة الذين يعرضون للأفكار الفلسفية المختلفة عرضا محايدا، بل هو إمام المتكلم الحقيقي الذي يقف على أرضية فلسفية راسخة ويطلق على الآخر فيدرج جوهر النموذج العرفي الذي يهين عليه. لكن إدراك



علي عزت بجوفيتش

علي عزت بجوفيتش

علي عزت بجوفيتش

علي عزت بجوفيتش

علي عزت بجوفيتش

علي عزت بجوفيتش

علي عزت بجوفيتش

علي عزت بجوفيتش

الكتابة فن يعتمدها من يجيدها ليعبر عن أفكاره وخواجه،ويمكننا القول بأنها الهوية الفكرية والاجتماعية للإنسان . فهي الوسيلة التي يستطيع بها أن يعبر عما يختلجه من أفكار، وكم من كاتب زج به في السجن بسبب كتاباته، وكم من كاتب أو فيلسوف أحرقت كتبه،وأهدر دمه. ومع ذلك تبقى من أعظم الإنجازات التي حققتها البشرية منذ عهد السومريين والضراعة إلى يومنا هذا. ولا غرو أن أمر الرسول الكريم أسراه بتعليم المسلمين الكتابة لقاء إطلاق سراحهم ولا، غرو أن رأينا ابن خلدون ذلك المفكر العربي ومؤسس علم اجتماع يصف الكتابة في مقدمته قائلا: ” الكتابة من خواص الإنسان التي تميزه عن الحيوان، وأيضا تطلع على ما في الضمائر،وتتأدى بها الأغراض إلى البلاد البعيدة، فتقتضي الحاجات... ويطلع بها على العلوم والمعارف وضحك الأولين،وما كتبهو عن علومهم وأخبارهم،وهي شريفة بهذه الوجود“

حقوق المؤلف في التراث العربي

فريدة الأنصاري

فاول حرف كتبه الإنسان كان على الطين وعلى الحيطان والكهوف،ثم على ورق البردي والجلود،ولارتفاع أسعار ورق البردي والجلود ظلت في نطاقها الضيق، ولكن بصناعة الورق عام ١٠٥ م وانتقاله من الصين إلى أرجاء المعمورة عن طريق سمرقند والأندلس انتشرت الكتابة، واصبحت المقياس الحضاري لأمم والشعوب.فبتطور صناعة الورق وانتشاره ازدهرت حركة التأليف والترجمة والعلم والمواضيع التي كتب فيها الأدباء والعلماء،ونسخت العديد من الكتب باليد،ومن ثم بالآلة الطابعة،حاملة أسم مؤلفيها، وناسخها،أو دار النشر والسنة التي أتم نسخ أو طبع الكتاب.

غير أن هذا النجاح تعرض بعضه للسرقة، على مر العصور والأمكن. فحفد أسم المؤلف ووضع أسم آخر، أو وضع أسم مؤلف مشهور بدل مؤلف مغفور،للأغراض مادية وتجارية، أو اقتبست من الكتاب صفحات أو فقرات دون الإشارة إلى المصدر المقتبس منه،وفي كتب التاريخ نجد أمثلة عديدة من حقوق المؤلف السطو على كتب الغير؛ مثل كتاب الأغاني الكبير المنسوب لأبي اسحق بن ابراهيم الموصللي،وكتاب الأخبار الطوال المنسوب للدينوري، واتهم المتنبي بسرقة أفكار غيره وإعادة صياغتها،ولم يكن العالم الغربي يبعيد عن هذه السرقات فلو دققنا ملحمة دانتي المشهورة ب (الكوميديا الإهية) لرأينا التشابه الكبير بينها وبين قصة الأسراء والمعراج،ولو دققنا رواية شكسبير ”روميو وجوليت لرأينا الاقتباسات والتشابه واضحا وضوح الشمس من الأسطورة البالية ” شجرة التوت“

ولو رجعنا إلى تاريخنا العربي وقرأنا عن تلك السرقات لرأينا الوراقين (وهم جماعة من النساخ ينسخوا الكتب والصحاف لقاء أجر معين) قد لعبوا دورا بارزا في هذا المضمار، فكان البعض منهم يزيد في الكتاب الذي ينسخه،أو ينقصه وفق هواه،والبعض الآخر يضيف بعضا من الأبيات أو قصائد من الشعر القديم،ليزيد من أجره،بزيادة عدد صفحات الكتاب،والبعض الآخر يبيح من صاحب الكتاب نفسه أو بالأحرى صاحب المخطوطة يقتبس نص أو فكرة أو بيت شعر، وقد عده البعض تلك ضمن عملية الأبداع



والتفائل.

ولمنع هذا التلاعب وهذه السرقات وحفظ حقوق المؤلف درس العلماء والأدباء هذه السرقات وحددوا اشكالتها فنرى الجاحظ يتناولها بالقول ” أنه لا يعلم في الأرض شاعر تقدم إلى تشبيه مصيب تام...أو في بديع مخترع إلا وكل من جاءوا من الشعراء

من بعده أو معه إن هو لم يعد على لفظه، فيسرق بعضه أو يدعيه بأسره،فأنه لا يدع أن يستعين بالمعنى ويجعل نفسه شريكا” ووضع العلماء شروطا لنسخ الكتب ليلتزم بها الوراقين،أوردها السبكي في كتابه ”معيد النعم“ وابن ممانى في كتابه ”قوانين الواوئين“ وابن جماعة في كتابه” تذكرة السامع والسماعي في ”فتح المعغيث“ ومن هذه الشروط: -

١- يشترط على الوراق أن يأخذ موافقة المؤلف أو ناظره لأن الكتاب تعود أحييته إلى المؤلف، وإذا كان الكتاب وقفا على من احتياط بإصلاحه إن هو أهل لذلك.

٢- أن يتصف بالأمانة والصدق لا يزيد أو ينقص حرفاً أو كلمة فلعليه أن ينقله كما هو، وإذا حذف أو زاد عليه شيئاً فيكون قد خان الأمانة،وخيانة الأمانة خيانة الله، وهذا

يعني بأنه لا يوجد نص قانوني يلاحق

المضلة، التي تناول البدع والسحر والشعوذة،أو التي لا تتناسب مع معتقده.
٧- أن يبدأ الوراق بنسخ الكتاب بالبسملة، ثم الصلاة على الرسول ص وبعد أن ينهي الجزء الأول منه أو جميعه يحمد الله على إتمامه.

٨- أن يكون السوراق طاهراً، يستقبل القبلة بتياب طاهرة، وحبر طاهر، عندما ينسخ كتابا بالعلوم الشرعية.

٩- أن يتفق مع المؤلف على نوع الورق وحجمه ولونه، وقد كره العرب الكتابة باللون الأحمر واعتبروه من شعار الجوس، ولكنهم سمحوا باستخدامه عند كتابة الفواصل، أو عند ذكر أسماء،أو مذاهب، أو أقوال شريطة أن يوضح ذلك في فاتحة الكتاب أو مقدمته.

١٠- أن يكون الوراق ذا خط جيد،ويرسم الحروف بشكل واضح لا يضر البصر وأن لا يكون قلمه صلبيا، فجمال الخط يعتمد على القلم الجيد والحبر الجيد، فللقلم أهمية كبيرة عند الوراق،وإذا سأل الوراق عن طلباته أول ما يطلب منهم ” قلما مشاققا وحبرا بارقا وجلودا راقا“ فكلما كان الخط جميلا،كلما زاد سعر الكتاب،فالخط الجميل دلالة على رقي الوراق.

١١- بعد أن ينهي الوراق الكتاب يجب والدوائر،وإلا يوصل الكلام كله على نسخ واحد، عليه أن يكون ذا معرفة تامة بقواعد اللغة العربية.

٤- أن يكون ذا ثقافة واسعة بمختلف العلوم، فالثقافة وسعة الاطلاع على العلوم هي المعيار الأساسي للتفاضل بين الوراقين، وفي ذلك تذكر كتب التراث حادثة طريفة عن صاعد البغدادي الذي اتهم بالمبالغة بادعائه العلم والمعرفة، فقد أراد الحاكم الأندلسي المنصور اختبار صدق صاعده، وسعة علمه واطلاعه على الكتب، فسأله عن عنوان كتاب آخرعه المنصور فقال له: هل رأيت فيما وقع لك من الكتب كتاب الكواكب والزوايل ليرمان بن يزيد، فقال نعم، رأيتيه في بغداد، في نسخة لأبي بكر ريد، بخط كراع النمل فقال له المنصور: الذي تسميها يا أبا العلاء من هذا ينتفع به غير معين فلا بأس بالنسخ منه،مع الاحتياط بإصلاحه إن هو أهل لذلك.

٥- إذا كان هناك خطأ ما في الكتاب المستنسخ، ينبه الوراق عليه ويصححه بحاشية الكتاب.

٦- يحق للوراق أن يرفض نسخ الكتاب

بتجليد الكتاب أو يعهد به إلى المجلد،ويكتب على الغلاف عنوان الكتاب واسم مؤلفه وفق شروط مسبقة ومتفق عليها كأن تكون بالخط الكوفي أو الخط الأندلسي.
فيذه الشروط التي وضعها علماء المسلمين على الوراقين للحد من تلاعب بعضهم ولحماية حقوق المؤلف سبقت الأمم والدول بعقود ونذعت المضمار الحضاري خطوات إلى الأمام، فحقوق المؤلف أو ما يسمى الملكية الفكرية لم تظهر في أوروبا إلا بعد الثورة الصناعية، حين أخذت الدول على عاتقها هذه المهمة فصاغت القوانين والاتفاقيات،ولعل أول هذه القوانين هو اتفاقية برن في ١٩\١٨٨٦.

واما في الدول العربية فتبدو لنا رغم أن اجدادنا سبقوا الأمم بذلك بعقود إلا أنها لم تحم حقوق المؤلف إلا في فترة متأخرة مثل قانون حماية الملكية في العراق:

ومما يؤسف له أن هذه القوانين والإجراءات لا تحدها كافية لردع هذه السرقات رغم صيحات بعض الأدباء والنقاد بمنع هذه الظاهرة وحماية حق المؤلف،وقد أكد د. عبد السلام الشاسلي أستاذ الأدب العربي

في جامعة القاهرة في تصريح له لـ” العربية نت“ حول انتشار هذه الظاهرة في العصر الحديث بسبب انتشار الأنترنت، مبينا أن مواضع التصحيح، ويقالبه، ويقارنه مع الكتاب الأصلي. فالمقابلة شرط في صحة ما ينقل، وإذا كان هناك تصحيح يراه ضروريا يكتب في الحاشية الصواب كذا، وإذا أراد تخريج شيء في الحاشية،علم له في موضعه ذلك تذكر كتب التراث حادثة طريفة عن صاعد البغدادي الذي اتهم بالبالغة بادعائه العلم والتخريج، وأن لا يوصل الكتاب والأسطر بحاشية الورق، ويمدو بأن المقابلة سنة أخذت عن الرسول”ص” فيبعد أن ينتهي الرسول”ص” من إملاء القرآن على كتاب الوحي يطلب منهم أن يقرأوا له ما كتبه، وزيادة في الدقة ذهب بعض الوراقين إلى تعيين جماعة مختصة بالتصحيح والمقابلة وتذكر لنا كتب التاريخ كيف أمر الحكم،محمد بن أبي الحسين بمقابلة كتاب العين بالتعاون مع ابن سيديه وأبي العلي البغدادي في قصر الخلافة، فأخذ صاعدا نسخا عديدة من الكتاب وقابلوها مع بعضها البعض ليضعوا نسخة كاملة ودقيقة وبعد ذلك عرضت على الحكم لاختمها بختمه.

١٢- بعد أن ينتهي الوراق من كل ذلك يقوم قانوني رادع.

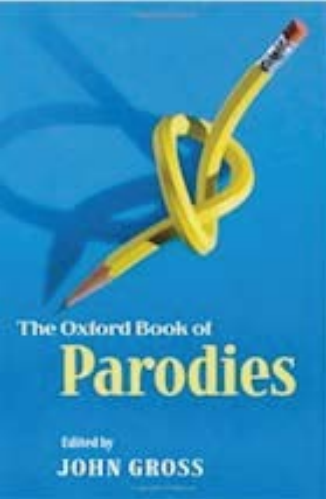
” كتاب اوكسفورد عن الباروديات “

وفر على نفسك إزعاج قراءة عمل حقيقي

ترجمة: عباس المفرجي

حين كنت في الثانية عشرة من العمر، قرأت باروديا [محاكاة ساخرة لأعمال المؤلفين] لأن كورين عن همنغواي، ” ألف تشرق ثانية“ (نُهض الأّف من فراشه، وخرج في الثلج ذاهبا ليرى بيغليت. كان بيغليت يوما واحدا من العظماء. كان بيغليت واحدا من البوجاديين ”. واحدا من الأنداريولين ”، واحدا من أعظم الذين وجدوا يوما من” النوغاليين“، لكنه لم يعد واحدا من أعظم” النوغاليين ” بعد الآن.)، وهلم جرا. وهكذا جرى الأمر: اكتشفت، بعد أن حاولت، بأنه لا يمكنني أبدا قراءة همنغواي من دون أن أفكر بالنوغاليين، واصباب بالإنهيار. على مدى سنتين، وقرلي هذا الضرب من الأدب الكثير من الوقت. وهذا كما يعرف جيدا قرّاء جون غروس (محرر الكتاب) هو واحد من أغراض الباروديا: لتوفّر على أنفسنا إزعاج قراءة الأعمال الأدبية الحقيقية. للأسف، أنا الآن، لير بسبب هذا الذي يكتبه جون كلارك: (كان هناك رجل عجوز ملتج، /رجل عجوز فكه ملتج. / له لحية كثة، لحية قديمة عظيمة كثة، / وهذا يسلي الرجل العجوز المحتني.)، ولا يمكنني إلا أن تحسّ أنها الكلمة الأخيرة عن هذا الموضوع.

هناك، بالطبع، الباروديا” المحبّة“. لإياس بذلك، من الطبيعي على كاتب الباروديا أن يعفر نفسه أو نفسها بشكل تام تقريبا في عمل الكاتب الذي سيجاكيه بشكل ساخر – رغم ذلك، كما كتب كريغ براون في مقالة حول الموضوع في هذه الصحيفة، أحيانا، تقوم المؤلفات المستهفة بهذا العمل بنفسها. (يعطي مثلا ملائما جدا من جيرمين غريز.) ربما نلاحظ، بالصدفة، عبارة (ممتع بشكل لانهائي)، المنسوبة الى مستر سراون، على الغلاف الأمامي لهذا الكتاب. حسن، ربما



يكون هو تمتع به، بما أنه كان، سوية مع ماكس بيربوم، الكاتب البارودي الأكثر إقباسا هنا. مع وندي كوب في المرتبة الثانية. (فكرت أحيانا بأن باروديات كريغ براون في ”المخبر الخاص“ تصرف الكثير جدا من الوقت في مهاجمة الضعيف، أكثر من إصابة الميسور الحال؛ بأنه كان هناك شيء من التبتج فيها، مع ذلك، فهو هنا مقدّم بشكل حسن جدا، وهجومه على كتاب كريغ راين “تاريخ: القيلم المنزلي” هذا من الضغط العصبي الناشئ عن قراءة ونقد تلك العمل المزعج.)

وهكذا، على كل عاشق للأدب أن يكون له هذا الكتاب على رف مكتبته، خصوصا لو رأى ان وقته ضيق. الناس يحبون انتوني باول، وأنا أشعر بميل خاص نحو” رقصة لموسيقى الزمن“، لكن ألي الكسنندر قام بتلخيص مفحم حين أعاد رواية قصته عن جاك هورنر الصغير في أسلوب باول: ((تبتّ هورنر نفسه بأبعد

آفاق

■ سعد محمد رحيم

كتاب جيد

لا أروع من الوقوع على كتاب جيد. ثمة كتب كثيرة في هذا العالم، أكثر مما يتصور أي منا، حتى تكاد أن تكون مبدولة، إن لم أقل مبتذلة، في كل مكان، كالتراب. لكن بين هذا الركام الهائل مما يمكن تشبيهه بالتراب يوجد القليل جدا من الكتب/ التبر؛ الكتب التي تستحق أن تكتب بماء الذهب وتعلق على أستار أرواحنا. الكتب التي تلتم على قدر عال مما هو نادر ومغذ للعقل، ولذيد، وقديسي. وحين نتعمر في قراءة واحد منها يتهبأ لنا مع كل جملة نرثسفيها منها بأنها تتسرب في شعاب أجسامنا كالماء المتواتب سريعا بين شقوق أرض عطشى. وأنها تتعشش وتنمّل نفوسنا كما دبيب الخمر المعقذ يُزيح غشاوة الحياة الرتيبة والقاحلة عن أبصارنا المرمدة بفعل ما يحاصرنا من قبح وقسوة ونفاهات، فيطهرنا، فنبتهج حد انعتاق الدعم من عيوننا، ونناكس، باستعارة تعبير محمود درويش، بأن على هذه الأرض ما يستحق أن نعيش من أجله. فالكتاب الجيد؛ الكتاب الذهب، هو واحد من الأشياء القليلة التي تمنحنا فضيلة أن نحيا بقناعة أن لحياتنا قيمة وجمالا ومعنى.

أما مناسبة هذا الكلام، الذي سيحسبه من لم يُصّب بهوس القراءة وعشقا بأنه مبالغ فيه، فهي كتاب (الوان أخرى؛ قصة جديدة ومقاتل؛ لأورهان باموق.. ترجمة؛ سحر توفيق... دار الشروق/ القاهرة ٢٠٠٩) والذي نصحني بقراءته صديقي الدكتور حيدر عبد المحسن قائلا بأنه لا يقرأ أكثر من مقالة واحدة منه في كل يوم كي يديم متعته، أطول مدة ممكنة، حالما بمسرات مرتقبة. فالوان أخرى كتاب لن نرغب بالانتهاء من قراءته سريعا على عكس كتب كثيرة أخرى، ليست كلها سيئة، تتحرق للفرغ أي منها لتبدأ قراءة كتاب جديد. وباموق نفسه يعطينا مثلا حيا عن التعلق بالكتاب والاستمتاع بقراءته حين يتحدث عن رواية (دير بارم) لسنتدال، وكيف كان يتوقف عن القراءة مع كل مقطع رائع متاملا شكل الكتاب وغلافه، مبعدا إياه عن عينيه، تماما مثلما كان يفعل، وهو طفل، مع كأس عصير المفضل، يقول: ” عندما كنت أتناول مشروبيا محببا إلي، كنت أتوقف من وقت لآخر للتدقيق بحب إلى الزجاجة في يدي“.

يضع باموق في كتابه هذا ما لم يجد طريقه إلى واحدة من رواياته من أفكار وصور وشذرات من الحياة. فالروائي هو سيد الفضوليين، المراقب العنيد لحركة الأشياء والناس، والمتحرق لكي يعرف ويعرف ويعبر، والواشي الملقف الذي يعيد صياغة ما رأى ناقلا إياه للآخرين. هذا الفضولي المراقب والمتحرق والواشي لا يد من أن يحزن في ذاكرته ملايين الصور والاطلاعات حيث لا تنفذ إلى أعماله منها إلا النزر اليسير. أما ما تبقى فيظل أسير ذاكرته، يزام أحلامه في الليل، ويحزّن مخياله في النهار. وما يفعله باموق في هذا الكتاب أنه يلتقط شظايا من تلك اللحظات الغريبة والبتساهد التي اكتشفها عبر تجربته ليزجها في نصوصه متبلا بالكلمات التي تنبعث منه بقوة وفرحة كما يجبرنا؛ ” منذ اللحظة التي يبدأ فيها الكاتب باستخدام الكلمات... يستطيع أن يبدأ في رؤية كم أن العالم مليئ بالعجب والدهشة، فيكسر عظام اللغة ليجد صوته الخاص، ولهذا هو بحاجة إلى ورقة وقلم، وتناول طفل ينظر إلى العالم لأول مرة“.

يصف باموق نفسه بمجنون كتابة نهم، يحتاج دوما لكي يكتب، ليحبى المخلوق العنيد (المسكون بشغف الكلمات حد الوسواس المرضي) في داخله سعيدا، وهو إن يعد مهنته الحقيقية هي كتابة الروايات يرى أن هذا الأمر أصح له بحكم العادة. يؤكد: ”لكي أشعر بالسعادة لا بد أن أتناول جرعتي اليومية من الأدب“.

وإن شيسعر بالعناسة إن اضطر لأي سبب لقطع علاجه فترة طويلة من الورق والحبر. معترفا بأن ”الحياة مليئة بالأشياء التي تتأمر على إبعاد الشخص عن الأدب“.

إن الاستمرار بالكتابة هو تريقاق الوجود لأشخاص مثل أورهان باموق، ويحدد مكونات هذا التريقاق/ العلاج؛ بالضحز، والحياة الواقعية، والخيال. فمن الحياة الواقعية التي تبعث على الضجر يهرب بوساطة الخيال ليكتب الروايات. ولذا فهو ينسى العالم كاطفل؛ مستمتعا، وغير مسؤول، ولعابا حول المكان، بقواعد العالم المعروف. لكي يتيح لقرانه أن يقدفوا أنفسهم في القصة“. حتى يقول الواحد منهم بأن هذا ما أراد قوله لولا أنه لم يرض أن يكون بهذه الطفولية. فالكتابة، بهذا المعنى، لعبة شخص بالغ ما زال في أعماقه طفل حادق، مشاكس، لاه، يشيدّ بشغف عوالمه (العابه) البديلة البارعة والمدهشة.



حملة .. كتاب للجميع



نص علينا ونص عليك
50%

فروع مكتبات المدى :

السعدون / الباب الشرقي / القشلة / المتنبي / اربيل شارع برايتي

Mobille: 0771 303 5555

E-mail:bookshop@almada-group.com